

SELON UNE RÉCENTE ÉTUDE

BOUMERDÈS



35 % des Algériens hypertendus

page 24

Un terroriste abattu aux Issers

page 24

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

Libre

FOOTBALL CHAMPIONNAT DE LIGUE 1

LE LEADER TOMBE À BEJAIA

Page 24

N° 1441 Dimanche 11 décembre 2011 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

LA CNCPDPH REMET SON RAPPORT 2010 SUR L'ÉTAT DES DROITS DE L'HOMME EN ALGÉRIE

LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

Des secteurs à la loupe

PLAIDOYER POUR UN PROGRAMME SPÉCIAL JEUNESSE



● L'Organe national de prévention et de lutte contre la corruption compte effectuer une évaluation globale de ce phénomène en Algérie, en vue de l'élaboration d'une cartographie, selon le président de cet organe, Brahim Bouzeboudjen.

Lire en page 4

Ph : DR



Lire en page 3

L'émigration clandestine ou la «harga», qui endeuille des centaines de familles algériennes, ne semble être que le résultat de la mauvaise prise en charge des problèmes de la société, notamment sa frange juvénile. Entre le marteau de la bureaucratie et l'enclume de la corruption, les jeunes candidats à la «harga», dont la plupart sont âgés de moins de 35 ans, se voient, dans plusieurs cas, contraints de choisir entre rester au bled et mourir à petit feu ou tenter leur chance, car, « qui ne tente rien n'a rien ».

RETOUR DES FIGURES DE PROUE AU SEIN DU DOYEN DES PARTIS

Le FFS en quête de redéploiement



Lire en page 4



GLORIEUSES JOURNÉES DE DÉCEMBRE QUAND L'ALGÉRIE ÉTAIT DANS LA RUE

Lire en page 7 l'entretien avec Hamid Ouatiki, frère de la première martyre des événements du 11 Décembre 1960

NOUVEL APPEL POUR LE RAPPROCHEMENT ENTRE ALGER ET RABAT

Rien n'a changé à l'Ouest

Lire en page 5

Repères

30.000

personnes sont restées sans électricité suite à une violente tempête en Ecosse jeudi dernier, faisant que des centaines d'écoles ont été fermées.

73

personnes, pour la plupart des patients d'un hôpital de Calcutta, dans l'est de l'Inde, ont trouvé la mort vendredi dans un gigantesque incendie, selon un nouveau bilan fourni par la presse locale.

2

milliards DA vient d'être accordée à la wilaya de Constantine pour l'alimentation en eau potable des logements devant être réalisés à la nouvelle ville Ali-Mendjeli au titre de nouveaux programmes d'habitat.

Le président du CNT libyen bientôt à Alger



Le ministre des Affaires étrangères, Mourad Medelci, a annoncé mercredi à Paris que le président du Conseil national de transition libyen (CNT), Mustapha Abdeljalil, effectuera très prochainement une visite en Algérie. M. Medelci, qui s'exprimait devant la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale française a indiqué que les contacts entre ministres libyens et algériens, qui ont eu lieu à Paris et à New York, sont des contacts "très encourageants".

"Nous n'avons pas d'autre choix, Libyens comme Algériens, que de travailler ensemble et nous n'avons pas d'autre choix que de développer des solidarités en face de la situation libyenne extrêmement préoccupante", a-t-il dit. Très préoccupante, a-t-il expliqué, d'abord au plan de l'unité, ensuite sur la mise en place d'institutions réglementaires et, enfin, au plan de la reconstruction d'un pays qui, certes a les atouts financiers pour se reconstruire, mais pas les atouts humains nécessaires à toute reconstruction. Il a ainsi estimé qu'il faudra apporter à la Libye les "compléments nécessaires" à la renaissance d'un pays "qui nous est tous très cher, un pays qui a une dimension historique remarquable, un pays qui, avec sa nouvelle vocation républicaine, va donner plus de chance à l'Uma". C'est une dimension "insoupçonnée" des effets subséquents et corollaires du "Printemps arabe", a-t-il estimé.

Un club de presse au niveau du ministère du Commerce

Un club de presse, animé par des journalistes relevant des différents médias écrits et audiovisuels et devant être opérationnel en janvier 2012, a été créé jeudi à Alger. Intervenant lors d'une rencontre consacrée à la présentation du bilan médiatique du secteur du Commerce, et animée en présence du ministre de la Communication, M. Nacer Mehal et les directeurs de plusieurs médias publics, le ministre du Commerce, Mustapha Benbada a indiqué que la création de ce club visait notamment "à mettre en place un espace de communication de concert avec les organes de presse en vue de contribuer à la conception d'une presse économique professionnelle et spécialisée". Cette initiative vise, en outre, à faciliter aux journalistes l'accès aux sources d'information pour fonder une presse économique spécialisée, a précisé le ministre. Le représentant du gouvernement a, par ailleurs, souligné que ce club sera doté de tous les moyens nécessaires aux journalistes dans le but de faciliter à ces derniers la couverture des activités inhérentes à ce secteur, indiquant que la tutelle organisera des expositions spécialisées sur les différents domaines de son activité et "se chargera de fournir les outils nécessaires à l'accès rapide à l'information". Evoquant le programme d'activités de ce club, M. Benbada a précisé qu'il comprendra des conférences de presse animées par le ministre du commerce et les cadres du ministère et des conférences spécialisées données par des spécialistes du secteur outre l'organisation de sessions de formation sur la presse économique.



6 nouveaux hélicoptères pour la Protection civile



La Protection civile s'est dotée de six nouveaux hélicoptères qui seront utilisés dès janvier 2012 dans le secours des cas urgents. C'est ce qu'a annoncé jeudi dernier à Blida le Directeur général de la Protection civile (DGPC), le colonel Mustapha Lahbiri, cité par l'APS. Lors d'une visite de travail et d'inspection des structures relevant du secteur dans cette wilaya, le DGPC a indiqué que la Protection civile a récemment acquis six nouveaux hélicoptères de type Agusta 39 qui seront opérationnels à compter de janvier 2012 et utilisés par les agents de la Protection civile dans les opérations de secours et de recherche maritimes, terrestres et aériennes dans les zones éloignées et difficiles d'accès. Outre cela, ces hélicoptères seront utilisés pour l'évacuation sanitaire tel le transport des blessés et des malades. Ces nouveaux

appareils pourront transporter jusqu'à 17 personnes ou 5 personnes allongées ou encore 2.500 litres d'eau pour la lutte contre les incendies. Les six nouveaux hélicoptères s'ajoutent à une flotte aérienne composée de deux hélicoptères de type Alouette 3 et quatre avions de type « Zlim 43 ». De son côté, le colonel Khellaf Mohamed, directeur de l'organisation et de la coordination des secours opérationnels a indiqué que l'équipe de l'unité aérienne, composée de 25 pilotes d'hélicoptère, 6 pilotes d'avion, un staff médical et des ingénieurs et techniciens d'aviation, était hautement qualifiée. Le responsable du bureau d'information à la DGPC, le commandant Achour Farouk a, quant à lui, précisé que 3.718 officiers toutes spécialités confondues ont été formés dans le cadre d'une convention algéro-française visant à moderniser le secteur de la Protection civile de mai 2008 au 30 novembre 2011.

Dixit



Tayeb Belaïz :

«Je défie quiconque de prouver qu'un pouvoir ou un autre intervient dans le travail de la justice (...) Mon département jouit d'un haut niveau d'indépendance. Le ministère de la Justice intervient dans le travail de la Justice dans le cadre des prérogatives qui lui sont conférées par la loi lorsque le parquet met en mouvement une action publique et devient partie dans l'affaire la magistrature est indépendante et la justice de même. Je défie quiconque, d'apporter des preuves tangibles qu'il y a un pouvoir ou des personnes qui interviendraient auprès d'un juge quelconque dans une affaire quelconque.»

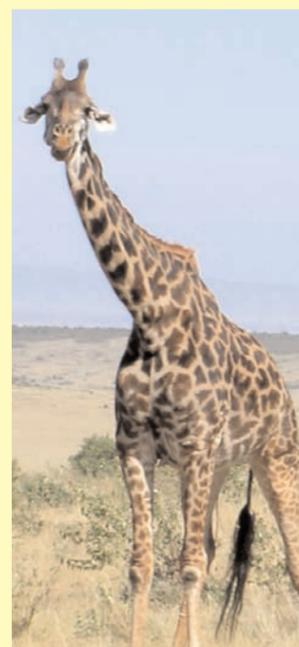
Il a réussi à décrocher la Lune !



Le photographe russe Leonid Tishkov parcourt la planète depuis des années pour ses différentes expositions. En même temps, il en profite pour prendre des photographies de la Lune. Seulement sur celles-ci, le satellite de la Terre est un peu différent de celui que nous connaissons... A travers son pays, l'Europe ou l'Asie, l'artiste photographie ainsi des Lunes luminescentes dans des paysages de nuit. Ces photographies sont de véritables tableaux en hommage à notre satellite dans le cadre de son projet "Private Moon", comme le confirme le site internet Fubiz. On peut débusquer deux variantes dans ses œuvres : la photo est toujours de nuit, dans des paysages désolés et il y a souvent quelque'un non loin de la Lune. Mais que ce soit de près ou de loin, l'astre lunaire est toujours aussi beau à contempler...

Une girafe coincée dans une... piscine

Il y a peu de temps, l'équipe de l'émission *Wild at Heart in Africa* a réalisé un tournage dans une réserve en Afrique du Sud en essayant de perturber le minimum possible la faune locale qui pouvait se déplacer à sa guise... Seulement, un grain de sable est venu enrayer la mécanique. En effet, une jeune girafe de neuf ans enceinte de 14 mois s'est introduite sur les lieux du tournage et s'est retrouvée coincée... dans une piscine ! « Nous ne pas exactement comment elle est tombée dans la piscine » explique le producteur Adam Friedlander. « Nous pensons qu'elle a dû boire et qu'avec la tête trop basse, elle s'est sentie mal et est tombée ».



La surprise a en tout cas été totale pour l'équipe de tournage. « C'est vraiment quelque chose de bizarre à voir : Dès que j'ai tourné au coin du bâtiment, tout ce que j'ai pu voir, c'était ce grand cou sortant de la piscine », raconte au *Telegraph* l'acteur Stephen Tompkinson. L'animal, nommé Lucy, n'arrivait pas à sortir seule de ce qui s'était transformé en piège.

Conséquence, la première équipe a dû vider la piscine avec l'idée de construire des marches en sacs de sable, espérant que l'animal les franchirait pour sortir. Mais l'idée a été abandonnée par crainte que Lucy ne tombe. Finalement appelés à l'aide, les pompiers ont décidé de construire une tranchée et de faire sortir l'animal par là en l'attirant avec de la nourriture. La manœuvre a réussi et après trois heures d'efforts, et Lucy a pu sortir de la piscine sans se faire mal.

PRISE EN CHARGE DES PROBLÈMES DE LA FRANGE JUVÉNILE

La CNCPPDH plaide pour un « conseil national de la jeunesse »

L'émigration clandestine ou la «harga», qui endeuille des centaines de familles algériennes, ne semble être que le résultat de la mauvaise prise en charge des problèmes de la société, notamment sa frange juvénile.

PAR AHMED BOUARABA

Entre le marteau de la bureaucratie et l'enclume de la corruption, les jeunes candidats à la « harga », dont la plupart sont âgés de moins de 35 ans, se voient, dans plusieurs cas, contraints de choisir entre rester au bled et mourir à petit feu ou tenter leur chance, car, « qui ne tente rien n'a rien ». Se retrouver en haute mer, c'est une autre aventure, non moins dangereuse. Le souci d'arriver vivant : ne pas être interceptés par les services de sécurité, car on risque la prison. Que doit-on faire face de ces « hors la loi ? » Les écrouer serait une « incompréhension » de leurs vrais problèmes, estiment certains. Donner, en urgence, un poste de travail et un toit pour ces désespérés serait synonyme d'encourager d'autres tentatives, estiment d'autres. La Commission nationale consultative de



La « harga » ou l'espoir d'un eldorado.

promotion et de protection des droits de l'Homme (CNCPPDH), elle, estime que la peine d'emprisonnement doit être remplacée par une amende symbolique. Dans son rapport annuel de 2010 sur l'état des droits de l'Homme en Algérie, la CNCPPDH considère qu'il est « inconcevable » qu'un problème social reçoive « pour seule réponse une action répressive privative de liberté » et a appelé les pouvoirs publics à faire procéder à la décriminalisation de l'acte de la « harga » proposant ainsi de remplacer la peine d'emprisonnement par une amende symbolique. Notons, dans ce sens, que dans son rapport

de 142 pages, la commission estime que le phénomène des « harragas » est le « reflet » d'une mauvaise prise en charge des problèmes de la jeunesse, notamment le chômage et le malvivre, déplorant le fait que les actions entreprises par les pouvoirs publics en faveur des jeunes « soient souvent prises entre les tenailles de la bureaucratie et les différentes formes de corruption ».

Un conseil placé directement sous la haute autorité de l'Etat

Que faire pour remédier à ce fléau, à l'instar des autres maux de la société ? La CNCPPDH a mis en exergue ceci : « La participation des jeunes à la prise de décisions est unanimement reconnue dans le

monde comme une nécessité incontournable ». Elle a ainsi souligné que : « Le devenir de la jeunesse doit être plus que jamais au cœur de l'action des pouvoirs publics et de toutes les institutions nationales ». Selon ledit document, cette reconnaissance appelle, en premier lieu, à la mise en place d'un conseil national, des conseils de wilaya et communaux de la jeunesse comme des « outils privilégiés » de participation des jeunes. Outre cela, « l'efficacité et la crédibilité des conseils imposent d'éviter qu'ils ne deviennent des mécanismes d'appoint clientélistes voire de simples faire-valoir issus d'opérations de cooptation », avertit le rapport. La commission a, dans le même contexte, plaidé pour un « véritable programme national spécial jeunesse » dont l'urgence, l'importance et la réalisation « sont capitales pour la stabilité et l'avenir de l'Algérie ». Un tel programme devrait être placé directement sous la haute autorité de l'Etat « pour être en droit d'escompter une plus grande efficacité », estime la CNCPPDH. Notons enfin que le rapport a rappelé les positions exprimées par le président de la commission, maître Farouk Ksentini, sur différentes questions relatives aux droits de l'Homme. Des positions qui concernent notamment la peine de mort, la protection de l'enfance, les disparus, la dépénalisation de l'acte de gestion, la détention préventive et le paiement des rançons aux terroristes.

A. B.

RESPECT DES DROITS DE L'HOMME DANS LES PRISONS

«Très satisfaisant», selon Mokhtar Felioune

Le directeur général de l'administration pénitentiaire et de la réinsertion, Mokhtar Felioune, a indiqué hier que le niveau de respect des droits de l'Homme au sein des établissements pénitentiaires était « très satisfaisant ». « Les droits de l'homme en termes de santé, d'enseignement, de formation et de préservation de la dignité dans le traitement quotidien sont garantis au sein de tous les établissements pénitentiaires », a-t-il précisé. Les détenus ne manquent que du droit à la liberté, dont ils ont été privés en vertu d'un jugement pour avoir commis des crimes, a-t-il ajouté. L'Algérie a commencé par promulguer, en 2005, la loi sur l'organisation des prisons et la réinsertion sociale des détenus, conformément aux normes internationales en matière de respect des droits de l'homme en milieu carcéral, a fait savoir le directeur général de l'administration pénitentiaire. Il a également souligné que les soins de santé étaient disponibles au sein des établissements pénitentiaires dans lesquels, a-t-il précisé, des médecins généralistes, des pharmaciens, des dentistes, des infirmiers et des psychologues ont été affectés. Ces établissements ont aussi été dotés d'équipements médicaux et de laboratoires, a-t-il encore précisé. Felioune a en outre indiqué que son administration avait accordé un intérêt particulier à l'amélioration du niveau des agents travaillant dans les établissements pénitentiaires et les établissements de rééducation et au développement des programmes de formation dans le souci de garantir aux détenus un traitement qui respecte les

droits de l'Homme. Le directeur général de l'administration pénitentiaire a, dans ce cadre, mis en exergue le contrôle permanent dont font l'objet les prisons par les magistrats et l'Inspection générale des services pénitentiaires, ainsi que par des représentants de la société civile, précisant que 4.000 visites de ce genre avaient été effectuées en 2011 (jusqu'à novembre). Felioune a également évoqué les visites effectuées, dans les prisons, par des experts étrangers et des représentants du Comité international de la Croix-Rouge (CICR). Pour Mokhtar Felioune, l'augmentation du nombre d'associations de la société civile collaborant avec le secteur pénitentiaire dans le domaine de la réinsertion (plus de 90 associations en 2011) est un autre indicateur de l'amélioration des droits de l'homme au sein des prisons, au même titre que l'ouverture de nouveaux établissements pénitentiaires. Ces nouveaux établissements, qui sont dotés d'importants moyens en matière de santé, d'enseignement, d'éducation physique et d'activités culturelles, permettront de mettre un terme à la surpopulation carcérale, a-t-il estimé. Le directeur général de l'administration pénitentiaire et de la réinsertion a enfin rappelé la déclaration du coordonnateur résident du système des Nations unies en Algérie qui a estimé que la réalisation d'établissements pénitentiaires comme ceux qu'a construits récemment l'Algérie « traduit la volonté politique de l'Algérie de tenir ses engagements internationaux en matière de droits de l'Homme ».

L. B.

SOUS LA PLUME

«En attendant Godot»

PAR SORAYA HAKIM

10 décembre, journée des droits de l'Homme. 1950, l'Assemblée générale de l'Onu adopte la Déclaration universelle des droits de l'Homme. Un texte sans portée juridique pour sanctionner les écarts. Un idéal commun ô combien difficile à atteindre par tous les peuples. Le respect de la liberté est encore trop de fois bafoué. Dans son article 5, la Déclaration stipule que nul ne doit être soumis à la torture, à des peines ou traitements cruels inhumains ou dégradants. Les prisonniers irakiens du complexe pénitentiaire d'Abu Ghraib les ont subis à leurs dépens, ceux de Guantanamo aussi par ceux-là mêmes qui n'hésitent pas à manifester haut et fort leur contestation véhémement. C'est la politique du « faites ce que je vous dis pas ce que je fais » eux qui ont été à l'origine de cette belle Déclaration universelle. Dans ses articles 18 et 19, il est question de la liberté de pensée, de conscience, de religion et de liberté d'opinion et d'expression. La liberté de

pensée, la liberté de dire ne sont pas l'apanage de beaucoup de pays qui n'hésitent pas à étouffer les voix de ceux qui osent dire tout haut ce que beaucoup pensent tout bas. Quant au salaire égal à travail égal sans discrimination certains pays, qui se disent des droits de l'Homme, récolteraient un zéro sur ce chapitre. Les droits de l'Homme, même en 2011 reste une utopie. Quand la peine de mort de par le monde sera abolie, quand les réfugiés seront traités comme des êtres à part entière dans la dignité et la valeur de la personne humaine, quand la torture et la barbarie seront bannies par tous, quand les États membres s'engageront solennellement à respecter le respect universel des droits de l'Homme ainsi que les libertés fondamentales, la mission de l'assemblée générale de l'Onu aura atteint son objectif, celui de voir réaliser par tous les peuples l'idéal commun de liberté ; de respect mutuel. L'espoir est permis même s'il ne faut pas rêver.

S. H.

LUTTE CONTRE LA CORRUPTION

Mise en place d'une cartographie du phénomène

L'Organe national de prévention et de lutte contre la corruption compte effectuer une évaluation globale de ce phénomène en Algérie, en vue de l'élaboration d'une cartographie, selon le président de cet organe, Brahim Bouzeboudjen.

PAR MOKRANE CHEBBINE

Ce dernier a indiqué que le sondage réalisé en 2006 par le Centre national d'études et d'analyses pour la population et le développement (CENEAP) a démontré que la corruption "compte parmi les premières préoccupations des citoyens après le chômage et les inégalités sociales". Ce même sondage confirme, a-t-il dit, que la corruption "est une réalité incontestable", relevant l'absence d'outils scientifiques et méthodiques en la matière, de même que la subjectivité de certaines ONG. Bouzeboudjen a annoncé le lancement par l'organe d'études visant à approfondir les recherches sur ce phénomène, en revenant aux facteurs sociaux et économiques favorisant sa propagation. L'organe effectuera également des enquêtes et des sondages pour définir les formes et modes de corruption au sein des structures publiques, notamment celles qui offrent des prestations au public et aux opérateurs économiques. Il compte, par ailleurs, évaluer les enjeux financiers relatifs aux activités informelles ou illicites en raison de leurs effets multiplicateurs sur les pratiques de la corruption, selon le même responsable. Une activité est en outre prévue sur ce qu'il a appelé "l'activité la plus



La corruption, un phénomène alarmant interpellant les consciences.

exposée à la corruption", à savoir les marchés publics, et ce bien qu'ils représentent, selon lui, "le type d'activité le plus encadré du point de vue juridique". L'évaluation des dangers de la corruption portera dans un premier temps sur l'étude et l'analyse du dispositif juridique qui encadre la passation et l'exécution des marchés publics et sa conformité avec les référentiels internationaux de bonne gouvernance des marchés publics, a-t-il indiqué. Il s'agira, par ailleurs, d'étudier les risques de corruption inhérents à la qualité de l'organisation, du fonctionnement des procédures et de la compétence des différents intervenants dans le processus d'exécution des marchés publics. Les différents risques de la corruption liés à la mauvaise exécution des marchés publics qui est traduite par des retards et des surcoûts seront également abordés. Bouzeboudjen a promis de mettre en place et de développer de nouvelles règles de sûreté et de contrôle à tra-

vers des opérations d'audit des marchés publics et l'élaboration de cartographie des risques.

Des secteurs sous la loupe

Le président de l'Organe de prévention et de lutte contre la corruption a réaffirmé, par la même, la détermination de son instance à vulgariser ces nouvelles règles avec les secteurs qui gèrent d'importants budgets tels les Travaux publics, l'hydraulique, l'agriculture, le transport, l'habitat et la santé publique. Un intérêt accru sera accordé aux marchés publics liés aux prestations et à l'assistance technique, a-t-il ajouté, soulignant que les risques de corruption seront également évalués au niveau des administrations du secteur financier dont les douanes et les impôts. Il sera également question de diagnostiquer et d'analyser les situations réglementaires et procédurales susceptibles de favoriser la propagation du phénomène de

corruption à l'image des pratiques administratives complexes et des processus de prise de décision non transparents. L'existence et l'efficacité des voies de recours contre les abus, souvent passés sous silence ou négligés, seront examinées par la même occasion avant que l'Organe ne procède à une évaluation des risques de corruption pouvant affecter les dispositifs d'aide et de soutien de l'Etat dans les domaines économique et social. Par ailleurs, Bouzeboudjen a précisé que son instance prévoyait d'évaluer les facteurs de risque de corruption dans les activités bancaires et les assurances avant de procéder à l'évaluation de la conformité de l'efficacité des dispositifs mis en place dans le cadre de la lutte contre le blanchiment d'argent au regard des recommandations des institutions internationales spécialisées. L'Organe national de prévention et de lutte contre la corruption qui s'inscrit en droite ligne de la convention des Nations unies de lutte contre la corruption, intervient en application de la loi relative à la lutte contre la corruption promulguée en 2006, laquelle régit la composante, l'organisation et le fonctionnement de l'organe. Outre les aspects préventifs, l'organe est destinataire des déclarations de patrimoine, sachant que l'enquête sur les crimes de corruption incombe à l'Office central de répression de la corruption. Il a indiqué que l'aspect préventif "n'a pas été entièrement pris en charge au sein du secteur économique ni au niveau de l'appareil administratif contrairement à l'aspect législatif". L'Organe est également chargé de proposer une politique globale de lutte contre la corruption et de procéder à une évaluation périodique des textes législatifs et réglementaires en vigueur. **M. C.**

L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE S'ÉLABORE AU SUD DE LA MÉDITERRANÉE

L'Algérie parmi les dix pays de la région

PAR AMAR AOUIMER

Les experts se sont, notamment, penchés sur l'examen des questions inhérentes à l'énergie subventionnée et les stratégies embryonnaires au cours d'une réunion de cadrage (la troisième du genre) tenue récemment à Sophia Antipolis, où les participants de dix pays de la région concernée, à savoir l'Algérie, Maroc, Égypte, Liban, Jordanie, Libye, Palestine, Syrie, Tunisie et Yémen, se sont entendus sur une série d'indicateurs portant sur la dépendance énergétique, la consommation en énergie primaire et les intensités énergétiques.

Les experts ont surtout décortiqué le thème de l'efficacité énergétique qui, selon eux, doit s'élaborer au sud des pays riverains de la mer Méditerranée.

En effet, "pas moins de dix pays du Sud et

Est méditerranéens construisent des outils de décisions en matière énergétique. Ce patient travail d'harmonisation donne lieu à un partenariat entre le Plan Bleu pour la Méditerranée et un organisme lié à la Ligue arabe, le RCREEE. Il aboutira en 2012", selon les participants qui ont mis en exergue l'intensité énergétique en rapport avec le produit intérieur brut (PIB) au prix du marché.

En fait, le recours aux énergies renouvelables, parfois massif, pourrait améliorer le niveau d'efficacité énergétique "Il faut pouvoir mesurer l'efficacité des politiques publiques. En matière d'efficacité énergétique, cela passe par des données fiables et de bons indicateurs" soulignent les experts.

Les pays méditerranéens qui prennent soin de concocter une stratégie d'efficacité énergétique peuvent réaliser d'importantes

économies et gains en énergie, et par voie de conséquence, en termes financiers.

Le travail que prépare Ferdinand Costes au Plan bleu pour la Méditerranée doit permettre à une équipe internationale de mettre au point en 2012 les bons critères économiques et statistiques qui aideront les décideurs du Sud et de l'Est méditerranéen à prendre des décisions en matière énergétique, puis d'en apprécier impacts et résultats.

L'Union européenne dispose d'indicateurs mais les pays du Sud et de l'Est méditerranéens en ont rarement mis au point, à l'exception de la Tunisie.

Aussi, depuis 2009, le Plan bleu, émanation du PNUE (ONU), a lancé ce chantier avec son partenaire, le Regional Center for Renewable Energy and Energy Efficiency (RCREEE, Le Caire) qui lui est lié à la Ligue

arabe.

Les experts ajoutent que "cette dernière notion permet de mesurer la part de la consommation d'énergie sur le produit intérieur brut d'un pays". Elle reflèterait la réalité des performances énergétiques de l'activité économique, selon un rapport du RCREEE.

Bien souvent l'énergie est subventionnée au Sud, poursuivent-ils, surtout quand le pays concerné est producteur d'hydrocarbures. Difficile dans ces conditions de mesurer si "les pratiques d'efficacité énergétique sont en mesure de contribuer à relever les défis de l'avenir" que sont la résistance à une hausse des coûts énergétiques, la nécessité d'abaisser les niveaux de pollution, ou d'émission de gaz à effets de serre, précise le même rapport.

A. A.

ACTIVITÉ INDUSTRIELLE DURANT LE 2^E TRIMESTRE 2011

Tendance haussière du secteur public

L'appareil de production des secteurs public et privé renoue avec l'augmentation du taux de productivité, en ce sens que, de la période allant d'avril à juin s'est caractérisée par une croissance significative. L'activité industrielle a repris au deuxième trimestre 2011 dans les secteurs public et privé qui ont utilisé leurs capacités de production à plus de 75%, indiquent les résultats d'une enquête d'opinion réalisée auprès des chefs d'entreprise par l'Office national des statistiques (ONS).

L'enquête, qui porte sur le type et le rythme de l'activité industrielle, révèle que près de 41% du potentiel de production du secteur public et 70% du secteur privé ont utilisé leurs capacités de production à plus de 75%, selon un rapport parvenant de l'APS.

Cette tendance haussière de la production industrielle devrait se poursuivre durant les mois prochains selon les chefs d'entreprise du secteur public alors que ceux du privé

prévoient une légère baisse, selon l'enquête qui a touché 740 entreprises dont 340 publiques et 400 privées. Les patrons des deux secteurs misent, pour les mois prochains, sur des hausses pour la demande des produits fabriqués, des effectifs et une stabilité des prix de vente, selon la même source. L'enquête relève que le niveau d'approvisionnement en matières premières reste inférieur aux besoins exprimés, selon près de 56% des industriels publics alors que, pour le secteur privé il reste stable selon la majorité des personnes enquêtées. En conséquence, plus de 52% du potentiel de production du secteur public a enregistré des ruptures de stocks ayant causé des arrêts de travail supérieurs à 10 jours pour la majorité des entreprises concernées.

Sur un autre plan, près de 73% du potentiel de production du secteur privé et plus de 4% du public ont enregistré des pannes d'électricité, ayant provoqué des arrêts de tra-

vail de moins de 6 jours pour la majorité des entreprises concernées des deux secteurs. Selon l'enquête, les patrons des deux secteurs ont déclaré que l'approvisionnement en eau a été suffisant durant le 2^e trimestre 2011, relavant par ailleurs, une augmentation de la consommation d'énergie.

Malgré une hausse des prix de vente, la demande en produits fabriqués a continué sa tendance haussière durant cette période de référence et près de 97% des représentants du privé et seulement 16% de ceux du public ont déclaré avoir satisfait toutes les commandes reçues. Cependant, plus de 93% des patrons publics et 51% du privé ont des stocks de produits fabriqués, situation jugée "normale" par la plupart des chefs d'entreprise des deux secteurs. Quant aux effectifs, ils continuent de chuter en raison des départs volontaires et à la retraite non remplacés, selon les représentants du secteur public. En revanche, ils ont augmenté selon le privé, précise l'en-

quête de l'ONS. Par ailleurs, près de 39% des chefs d'entreprise du public et plus de 44% de ceux du privé jugent que le niveau de qualification du personnel reste "insuffisant".

Plus de 24% des représentants du secteur public et 44% de ceux du privé déclarent, d'autre part, avoir trouvé des difficultés à recruter surtout le personnel d'encadrement et de maîtrise. Le taux d'absentéisme reste supérieur durant le 2^e trimestre 2011 par rapport au précédent selon près de 24% des chefs d'entreprise publiques et 20% de ceux du privé. Plus de 13% du potentiel de production du secteur public a enregistré des arrêts de travail en raison de conflits sociaux, mais restent inférieurs à 6 jours pour la majorité des concernés, selon l'enquête.

Pour le 2^e trimestre 2011, la trésorerie des entreprises est jugée "bonne" selon plus de 60% des gestionnaires du secteur public, mais reste "mauvaise" selon près de 13% de ceux du privé. **A. A.**

RETOUR DES FIGURES DE PROUE AU SEIN DU DOYEN DES PARTIS

Le FFS en quête de redéploiement

La nomination d'Ali Laskri au poste de premier secrétaire du FFS, poste qu'il a déjà brigué auparavant, s'est avérée finalement une brèche dans laquelle d'anciens cadres du parti se sont engouffrés en vue de réintégrer les rangs.

PAR LARBI GRAÏNE

Ces cadres, à l'image d'Ahmed Djedai, et de Djoudi Mammeri (tous deux anciens premiers secrétaires), Dalila Taleb, Ikhlef Bouaichi, Ali Lemdani, ont un dénominateur commun : ils avaient disparu de la scène politique sans faire trop de bruit. On ne leur connaît pas à ce jour de critiques publiques à l'encontre du parti ou de l'ancienne direction incarnée par Karim Tabbou, le plus jeune de tous les cadres, mais qui a réussi à briguer deux mandats successifs. L'ancien encadrement qui amorce ainsi son retour est composé en fait des figures de proue du FFS. Hormis Samir Bouakouir, chargé de représenter le

FFS à l'étranger, tous ces revenants ont été nommés pour siéger dans un cabinet conseil auprès du premier secrétaire. Peut-être, c'est ce staff chargé du conseil qui serait derrière la mise à l'écart de Karim Tabbou dont le style de gestion pouvait incommoder plus d'un. Finalement l'équipe qui revient, c'est celle-là même qui a fait les frais du Printemps noir en Kabylie, c'est celle qui a conduit le parti à des élections contre l'avis des arouch qui avaient appelé à leur boycott, c'est celle qui a eu à faire la traversée de la décennie noire. En somme le parti d'Aït Ahmed fait le rappel de ses troupes les plus expérimentées. Il réunit un état-major opérationnel, qui présente la caractéristique d'être très volontariste et plus offensif. Il est clair que c'est la conjoncture internationale qui a dû dicter ce changement de cap. Les révoltes qui ébranlent le Moyen-Orient et le Maghreb, sont en train de dessiner des rapports de force qui font pencher la balance du côté des sociétés civiles. La question qui se pose est celle de savoir quelle stratégie le doyen des partis d'opposition compte mettre en œuvre pour ne plus retomber dans les mêmes trappes du passé ?

L.G.

Ali Laskri, 1^{er} secrétaire du FFS.

ŒUVRES SOCIALES DE L'ÉDUCATION NATIONALE

Le Cnapest salue la « victoire éclatante » des travailleurs

PAR KAMAL HAMED

Le Conseil national des professeurs de l'enseignement secondaire et technique (Cnapest) qualifie les résultats des élections sur les œuvres sociales du secteur de l'éducation nationale qui se sont tenues mercredi dernier de « victoire éclatante » tout en considérant que l'éducateur algérien a fait preuve, de par sa mobilisation, de son attachement au principe de la solidarité. « Nous devons de même saluer ceux qui ont choisi le modèle de gestion local, car s'ils l'ont fait c'était plus pour exprimer

un ras-le-bol évident des années de gestion calamiteuse et une perte de confiance à des individus issus d'un pseudo syndicat qui portera pour toujours une lourde responsabilité » relève la déclaration du Cnapest signée par son coordinateur national, Nouar Larbi, et qui a été rendu publique hier. Le Cnapest fait ainsi clairement allusion au syndicat affilié à l'UGTA, la FNTE en l'occurrence, et qui a géré, durant 17ans, les œuvres sociales des travailleurs de l'Éducation nationale. Rappelons que les élections ont consacré le choix d'une gestion par le biais d'une

commission nationale et des commissions de wilayas, comme cela a été préconisé justement par le Cnapest et son allié l'Union nationale des personnels de l'enseignement et de la formation (UNPEF), contrairement à une gestion par une commission au niveau de chaque établissement scolaire, comme cela a été défendu par des syndicats rivaux. A ceux qui auront la lourde charge de gérer les fonds des œuvres sociales le Cnapest estime qu'ils vont devoir « prouver leurs sérieux, disponibilité, honnêteté ». Pour le Cnapest « cette grande entreprise

de libération des œuvres de tout les jours syndicaux et administratifs » et va désormais permettre aux syndicats de se consacrer aux grands dossiers à l'exemple du statut particulier, de la retraite, de la médecine du travail, etc. Dans ce même contexte, ce syndicat ne manque pas de souhaiter voir se concrétiser une gestion transparente du Fonds national de péréquation des œuvres sociales (FNPOS) que « nous continuons aujourd'hui à financer sans en connaître les résultats ».

K. H.

NOUVEL APPEL POUR LE RAPPROCHEMENT ENTRE ALGER ET RABAT

Rien n'a changé à l'Ouest

PAR SADEK BELHOCINE

Les autorités marocaines multiplient les appels à un rapprochement avec Alger et à l'ouverture des frontières terrestres entre les deux pays. Les beaux discours se suivent et se ressemblent. Vendredi dernier c'est le nouveau chef du gouvernement marocain, l'islamiste Abdelilah Benkirane, de lancer un appel à un rapprochement avec l'Algérie, susceptible selon lui, de « résoudre » le problème du Sahara occidental. « Si nos différends avec l'Algérie sont réglés avec l'ouverture des frontières, le problème du Sahara sera résolu. La fraternité avec l'Algérie résoudra tous les problèmes », a déclaré M. Benkirane lors d'une rencontre avec des journalistes à Rabat. Ce discours d'ouverture ou de réconciliation à l'égard de l'Algérie n'est pas le premier ces derniers mois. Le discours du nouveau chef du gouvernement n'est pas nouveau. A première vue, rien ne permet de voir une évolution dans les positions des autorités marocaines à l'égard de l'Algérie. Le gouvernement de Sa Majesté lie le devenir des relations algéro-marocaines à l'ouverture des frontières terrestres fermées depuis, rappelons-le, l'été 1994, à la suite d'accusations marocaines imputant aux services algériens un attentat à Marrakech revendiqué par des islamistes. Abdelilah

Benkirane estime toutefois que « la fraternité » avec l'Algérie résoudra tous les problèmes. Et il nourrit les mêmes sentiments pour le Polisario. « Les gens du Polisario ont fait leurs études avec nous, au Maroc. Ils savent qu'ils sont des Marocains comme nous. Nous sommes un seul peuple, celui du Maghreb arabe », a-t-il affirmé. Le tout nouveau chef du gouvernement marocain se place-t-il dans une perspective de prise de pouvoir par les islamistes en Algérie. Les islamistes sont au pouvoir en Tunisie, en Libye et en Egypte, la révolution verte ne peut épargner le voisin et ne peut s'arrêter aux

frontières de l'Algérie. Cette perspective est prise en compte dans l'élaboration de la politique des nouvelles autorités marocaines depuis les dernières élections législatives remportées par les islamistes modérés, 107 des 395 sièges du Parlement, et qui dirigent pour la première fois un gouvernement qui sera, cependant, étroitement contrôlé par le roi, comme le veut la Constitution. Mohammed VI a nommé Abdelilah Benkirane, le chef de la formation, Justice et développement (PJD), à la tête du gouvernement. La nouvelle Constitution, proposée par le roi et adoptée par référendum en juillet, prévoit

en effet que le souverain désigne le chef du gouvernement au sein du parti arrivé en tête des élections législatives. Toujours est-il le chef du gouvernement marocain peut-il mettre en pratique ses idées sans un avis favorable du palais royal. Depuis des mois « une volonté de rapprochement » avec l'Algérie est exprimée par les autorités marocaines et en premier lieu par le roi Mohamed VI qui a lancé, dimanche 6 novembre, un appel à l'Algérie pour que les deux pays deviennent un « véritable moteur de l'unité arabe » et construisent un « nouveau Maghreb ».

S. B.

AUTODÉTERMINATION DU PEUPLE SAHRAOUI

L'assemblée générale de l'Onu adopte une résolution

Une nouvelle résolution a été adoptée, vendredi dernier, par l'assemblée générale des Nations unies réaffirmant « une solution permettant l'autodétermination du peuple du Sahara occidental », en application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux. Par cette résolution adoptée sur recommandation de la 4e Commission chargée des questions politiques spéciales et de la décolonisation, l'assemblée générale de l'Onu « appuie le processus de négociation initié par les résolutions du Conseil de sécurité depuis 2007 en vue de parvenir à une solution politique juste, durable et mutuellement acceptable qui permette l'autodétermination du peuple

du Sahara occidental », précise-t-on dans le texte de cette résolution. L'Assemblée générale a, par ailleurs, prié le Comité spécial des 24, chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux, de continuer à suivre la situation au Sahara occidental. Par ailleurs, elle se félicite de ce que les parties (Front Polisario et le Maroc) se soient engagées « à continuer de faire preuve de volonté politique et de travailler dans une atmosphère propice au dialogue afin d'entrer, de bonne foi et sans conditions préalables, dans une phase de négociation plus inten-

sive, en prenant note des efforts consentis et des développements depuis 2006, assurant ainsi et l'application des résolutions du Conseil de sécurité y afférentes et le succès des négociations ». Le texte réaffirme « la responsabilité de l'Onu à l'égard du peuple du Sahara occidental », et salue, à cet égard, les efforts déployés par le secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon, et son envoyé personnel, Christopher Ross, sur cette question. La résolution invite toutes les parties et les Etats de la région à coopérer pleinement avec le secrétaire général et son envoyé personnel, et les uns avec les autres.

M. B.

GLORIEUSES JOURNÉES DE DÉCEMBRE

Quand l'Algérie était dans la rue

Les événements historiques de décembre 1960 allaient secouer les consciences d'un saut collectif à travers le temps. Pour eux cela ne devait pas être un jour comme les autres. Ce fut un jour de salut, le peuple se mettait en marche.

PAR SORAYA HAKIM

Debout enfants d'Algérie, oui, ils étaient tous debouts ce mois de décembre sortant des entrailles d'une Algérie en révolte. Ils déferlaient sur leur propre terre longtemps, trop longtemps violée par des pas étrangers. Les événements de Décembre 1960 sont indéniablement les plus marquants de l'Histoire de la Révolution algérienne pour avoir réussi à forcer l'histoire officielle de la France.

Ces enfants de Décembre ont joué un rôle certes prépondérant, mais unique dans un mouvement porteur d'espoir pour la révolution en marche. Tout un peuple a déferlé avec eux dans les rues défiant les troupes coloniales. Une jeunesse qui, pour la liberté a vécu dans sa chair et dans son cœur ce douloureux événement.

Debout enfants d'Algérie

En ce 11 décembre par un matin pluvieux, des milliers d'Algériennes et d'Algériens se mettent en marche dans la rue avec des gourds en fer. Ils descendent du Clos Salembier, de Birmandreï par le Ravin de la femme sauvage du Vieux Kouba. En tête des jeunes filles lancent des youyous, la foule clame « On ne se taira plus ». Ce peuple longtemps réduit au silence se lança, les mains nues, en cette sixième année de la lutte armée dans une bataille qui allait être décisive.

Ce dimanche 11 décembre des milliers de manifestants prennent d'assaut la rue. Les drapeaux de l'Algérie, confectionnés en cachette par des petites mains, furent déployés au grand jour sous les youyous stridents. « Un souffle nouveau allait revivifier la Révolution, la jonction entre le combat des maquis et l'intervention massive du peuple devait précipiter la solution et arracher l'Indépendance » écrivait Mohamed Tegua dans son livre *L'Algérie en guerre*.

Ce mouvement de rue, comme troisième front devait sonner le glas du colonialisme. Le spectacle inimaginable dans une capitale surveillée, quadrillée où le moindre soupçon avec une attache ou une connivence conduisait tout de go un homme à la torture. Mais ce jour-là rien ne pouvait arrêter la machine en marche, la peur remise, les manifestants s'en prennent aux magasins, incendient. La riposte ne se fait pas attendre, les « Ultras » de l'Algérie française tirent dans la foule, s'attaquent aux Algériens isolés qu'ils rencontrent et



les lynchent sur place. Mais la tempête s'élève dans le sang des manifestants qui, drapeaux vert et blanc au croissant rouge déployés, brandissent des pancartes sur lesquelles sont écrites « Algérie algérienne » « Algérie indépendante » « Libérez Ben Bella » « Lagaillarde au poteau ». Au premier rang des jeunes lèvent le poing. Devant ce déferlement, les CRS sont stupéfiés. Le spectacle est identique à Bab El-Oued. Les CRS cernent les quartiers « musulmans ». Les fusillades sont meurtrières. Les parachutistes sont venus à la rescousse, le 18e RPC ouvre le feu à l'arme automatique pour « nettoyer » les quartiers en rébellion. Le nombre exact de morts ne sera jamais connu, des morts enterrés sous les youyous. Cependant le sang répandu n'aura pas eu raison du découragement, désormais les Algériens ne se tairont plus. L'édition du *Parisien libéré* du 12 décembre 60 dans sa page

intérieure montrait la photo d'un enfant arborant les couleurs nationales. Cette photo portait la légende : « Comment appelle-t-on Gavroche en arabe ? » Hocine Hamouni chercheur et aussi acteur des manifestations du 11 Décembre fera le commentaire suivant : « Un Gavroche algérien, c'est Saliha Ouatiki de Belcourt, Farid Maghraoui de Salembier ou encore de l'enfant anonyme tombées sous les balles assassines des suppôts de la bêtise humaine »

Aujourd'hui, 52 ans après Hocine Hamouni se rappelle d'eux comme si c'était hier « Dieu que le temps a passé Reposez en paix mes amis vous êtes les martyrs de la Révolution vous êtes les bourgeois éternels ».

S. H.

Sources : *L'Algérie en guerre* de Mohamed Tegua
Hocine Hamouma, chercheur
Fondation du 8-Mai-45



HAMID OUATIKI, FRÈRE DE LA PREMIÈRE MARTYRE DU 11 DÉCEMBRE 1960, AU MIDI LIBRE :

«Celui qui a mitraillé ma sœur a visé le symbole de la liberté»

Saliha Ouatiki, première martyre des événements du 11 Décembre 1960, est née le 5 octobre 1940 à Belcourt, elle avait à peine 12 ans quand elle a été assassinée par les services de sécurité coloniaux durant le soulèvement des Algériens. À cette occasion, le frère de la martyre, Hamid Ouatiki, nous apporte un témoignage sur l'engagement de sa sœur.

Midi Libre : Comment l'événement du 11 Décembre a-t-il eu lieu ?

Hamid Ouatiki : Les Français étaient en grève pour la cause « Algérie française », ils parcouraient Alger-Centre en scandant « Algérie française », portant des banderoles.

Au cours de cette manifestation, une rixe, dont la cause me demeure inconnue a éclaté entre un Algérien et un Pied noir. Quand le Pied noir a vu que la situation le dépassait, il a sorti un revolver dans le but de nous faire peur et dans l'espoir de rejoindre les services de sécurité coloniaux. Mais le Pied noir a échoué à fuir le courroux des Algériens. Heureusement pour lui que les services de sécurité sont intervenus au dernier moment, pour lui porter secours, sinon il serait mort. Quand notre ami allait faire l'objet d'une arrestation, un habitant du quartier (algérien) est intervenu en essayant de dissuader les services de sécurité français de s'en prendre à lui. Après cet incident, la rue grondait et les habitants de Belcourt bouillonnaient de rage. Tout le monde est sorti, jeunes, vieux, enfants... scandant en chœur « Algérie algérienne ».

Le soir même, les militants du FLN, qui dirigeaient la guérilla urbaine ont saisi cette occasion pour revendiquer « l'Algérie algérienne », estimant qu'il était temps d'organiser une manifestation officielle. Du coup, une manifestation a été organisée pour le lendemain.

Le soir du 10 décembre, les militants du FLN commencèrent à frapper aux portes des habitants de Belcourt afin de demander aux femmes et aux jeunes filles de coudre le maximum de banderoles et de drapeaux d'Algérie.

Le 11 décembre au matin, je suis sorti attendre les manifestations. Quand soudain, j'entendis un bruit d'enfer prove-



S. Ouatiki, tombée sous les balles coloniales.

nant du côté du cimetière de Sidi M'hamed, à Belcourt.

Comment Saliha Ouatiki s'est-elle retrouvée dans cette manifestation ?

Saliha est sortie vers les coups de 9 h du matin pour se rendre vers « la rue de l'Union et le cinéma « Roxy », à Belcourt, des quartiers habités par les Français. Au moment où j'arrive sur les lieux, je la vois sur le dos d'un homme et portant le drapeau algérien qui était « le symbole de la liberté ». Elle chantait des chants patriotiques à pleine voix. Soudain, le mitraillage de l'armée coloniale commença et ma sœur a été la première cible. Autrement dit, celui qui a mitraillé ma sœur a visé le symbole de la

liberté.

Saliha a été enterrée au cimetière de Sidi M'hamed, à Belcourt. Ses funérailles ont drainé une grande foule. Des centaines de personnes rejoignaient la foule quand ils apprirent que le cercueil portait la dépouille de Saliha Ouatiki.

Quelle a été votre réaction en voyant votre sœur tuée sous vos yeux ?

J'ai été bien évidemment choqué...

Et celle de vos parents ?

Justement, j'allais évoquer ce point. Cela m'a été très pénible de leur annoncer la mort de Saliha, mais ils l'avaient déjà appris par les enfants du quartier. Dès que ma mère a appris la tragique nouvelle, elle se mit à pousser des youyous frénétiques exprimant la douleur et la joie tout à la

fois face à la mort glorieuse de son enfant. De son côté, mon père quant à lui, est demeuré serein.

Comment les organisateurs du FLN ont-ils réagi en apprenant la mort de Saliha ?

Après avoir appris la triste nouvelle, les militants et les moudjahidine du FLN sont venus apporter leur soutien et réconfort à mes parents.

Quel a été le rôle de la femme algérienne dans ces événements ?

La femme algérienne avait un rôle majeur dans la guerre de Libération nationale d'une façon générale, mais spécialement pour le 11 Décembre. Les femmes de Belcourt, en particulier, ont fait des pieds et des mains dans ces manifestations. Une partie d'entre elles cousaient des drapeaux de l'Algérie et des banderoles alors que l'autre partie était chargée de préparer à manger pour les manifestants, et elles s'occupaient également des Algériens blessés pendant les manifestations.

Comment vivez-vous le 11 Décembre de chaque année ?

Quand le 11 Décembre arrive, je plonge dans de profonds souvenirs qui me font revivre cette journée exceptionnelle et indescriptible. Parfois, je trouve que cet événement est très « étrange » relativement à son déclenchement dû à une banale bagarre entre un Algérien et un Pied noir. Avant la rixe, tout le monde s'ennuyait, quand soudain, tout explosa. Je me remémore cette journée, depuis 1960, avec fierté, admiration et nostalgie.

Propos recueillis par Lotfi Sid

CHLEF

Production halieutique en légère hausse

La production halieutique a connu, au courant de cette année dans la wilaya de Chlef, une légère hausse atteignant un volume global de 3.317 tonnes soit une augmentation de 400 tonnes par rapport à l'année 2010, a annoncé la Direction de la pêche.

Les poissons bleus ont la part du lion de la production globale avec 3.020 tonnes dont plus de 80 % de sardines, suivie du poisson blanc avec 145 tonnes et enfin les crustacés et les mollusques avec respectivement 81 et 71 tonnes.

Cette production a été réalisée à la suite de 8.900 sorties en mer de la flottille active au niveau des ports de pêche de Ténès, Beni Houa, El Marsa et récemment du port de Sidi Abdelrahmane nouvellement mis en exploitation, a indiqué la même direction, qui fait état de l'existence au niveau de la région d'une flottille en activité constituée de 17 chalutiers, 73 sardiniers et 100 petits métiers.

La production halieutique de la wilaya de Chlef, a-t-on estimé, a baissé de plus de la moitié au cours des cinq dernières années atteignant jusqu'à 2.900 tonnes/an contre 6.000 à 7.000 tonnes/an avant 2006.

LAGHOUAT

Relogement de 84 familles à Aflou

Une opération de relogement de 84 familles dans la commune d'Aflou (110 km au nord de Laghouat) a débuté mercredi dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire.

Tous les moyens humains et matériels nécessaires ont été mobilisés pour le transfert des familles concernées par le relogement qui s'effectuera par étapes durant deux semaines, a indiqué le chef de daïra d'Aflou, ajoutant que s'ensuivra l'opération de démolition des anciennes habitations précaires.

L'attribution de ces 84 logements, sur un programme de 561 logements publics-locatifs, a fait objet d'études minutieuses menées par les services de l'APC, de la daïra et de l'urbanisme et la construction, a précisé Ahmed Menâai.

Le même responsable a fait état, par ailleurs, de l'affichage de la liste nominative des 477 bénéficiaires de la tranche restante, en attendant la remise des clefs "dans les plus brefs délais".

M'SILA

Modernisation des chemins de wilaya

Une enveloppe financière, estimée à 105 millions de dinars, vient d'être mise en place, dans la wilaya de M'sila, pour l'élaboration d'études et la réhabilitation de plusieurs chemins de wilaya, selon les services de la wilaya. Ce budget adopté au titre de l'exercice 2012 a connu une augmentation substantielle par rapport à l'année précédente, matérialisée par une hausse de l'ordre de 10 millions de dinars, a précisé la Direction de l'administration locale.

Les travaux de réhabilitation auront pour principal effet de désengorger plusieurs routes, souvent à grande circulation, à l'instar du CW 1, où le trafic automobile est intense du fait que cet axe est emprunté quotidiennement par quelque 8.000 véhicules.

Pas moins de 70 km de CW feront l'objet d'opérations de réhabilitation et de modernisation devant être confiées à des entreprises spécialisées en la matière.

Durant les cinq dernières années, plusieurs projets, destinés à l'entretien et à la mise à niveau de 2.000 km de CW, avaient été financés.

APS

TISSEMSILT, DIRECTION DE L'HYDRAULIQUE

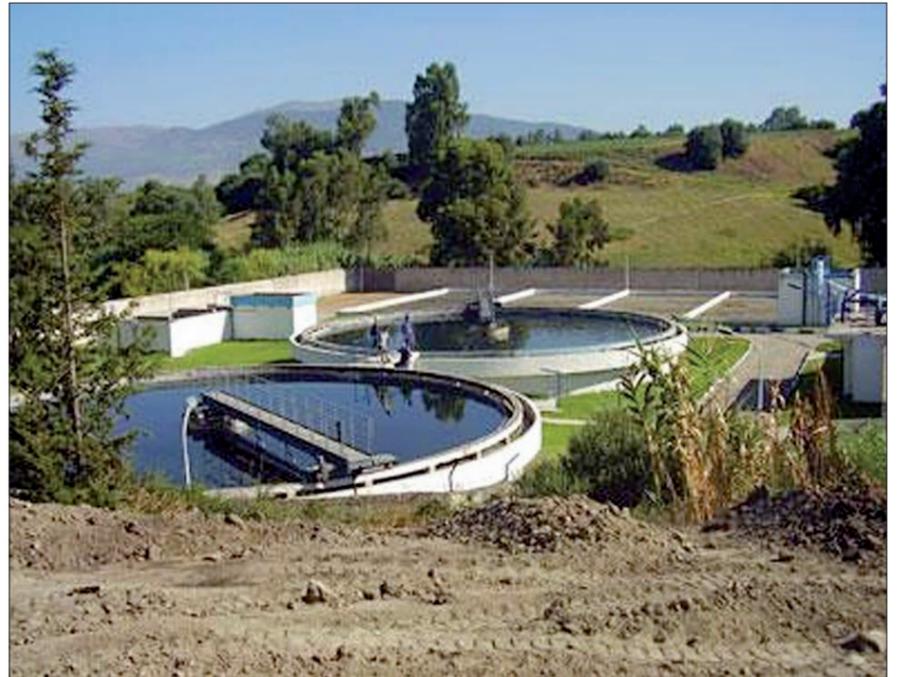
Programme de réalisation de huit Step

Dans le cadre du Quinquennat 2010-2014, la Direction de l'hydraulique de la wilaya de Tissemsilt a programmé la réalisation de huit stations d'épuration des eaux usées (Step), a indiqué son responsable Moussa Lebgaa précisant que ces infrastructures seront concrétisées avant 2014 dans les communes de Youssoufia, Bordj Bounaâma, Lardjem, Khemisti, Bordj Emir Abdelkader, Sidi Slimane, Lazharia et Sidi Lantri et que les études de faisabilité seront lancées au début de l'année prochaine.

PAR BOUZIANE MEHDI

Ces Step devront augmenter le taux d'épuration des eaux usées dans la wilaya de 3% à 80% à l'horizon 2014 et fournir ainsi 48.704 mètres cubes d'eau destinée à l'irrigation agricole, en plus de la protection des barrages de la wilaya et de celles avoisinantes, dont les barrages Dardar de Aïn Defla et Oued Fodda de Chlef contre la pollution, souligne l'APS.

D'autre part, les travaux de réalisation de deux stations d'épuration naturelle des eaux usées pour une capacité totale de



1.400 mètres cubes par jour seront lancés début 2012 dans les communes de Layoune (Selmana) et Beni Chaïb.

Ces deux stations renforceront l'irrigation agricole sur une superficie de 30 hectares, selon le même responsable.

À la fin de l'année courante, il est prévu également le lancement d'une opération de réalisation de deux principaux collecteurs d'assainissement qui relieront les villes de Tissemsilt, Ammari, Maâcem, Bordj Emir Abdelkader, Sidi Slimane et Lardjem aux stations d'épuration des eaux usées.

Le même responsable a souligné à l'APS qu'il est attendu la mise en service, au premier semestre 2012, d'une Step à

Tissemsilt, la deuxième au niveau de la wilaya après celle de Theniet El-Had. Le but de cette station est de permettre le traitement de 110.000 mètres cubes d'eau par jour pour environ 85.000 habitants des communes de Tissemsilt et d'Ouled Bessam, ainsi que l'irrigation de 500 hectares de terres agricoles et la protection des eaux du barrage "Bougara" contre la pollution.

La direction du secteur mise, selon l'APS, sur cette Step afin de lui permettre d'avoir un rôle efficace dans la protection du milieu écologique de la zone humide du barrage Bougara, riche en espèces floristiques et faunistiques, notamment les oiseaux migrateurs. **B. M.**

BOUIRA, TRANSPORT DES ÉTUDIANTS

Mise en service de deux trains



Le secteur du transport universitaire a été renforcé, mardi, par la mise en service de deux trains pour le transport des étudiants du centre universitaire Akil-Muhend-Oulhadj de Bouira, a indiqué la direction des œuvres universitaires de cet établissement.

Le premier train, en partance de Lakhdaria vers Bouira, est destiné à la prise en charge des quelque 400 étudiants

résidents dans la partie nord de la wilaya, à savoir les régions de Lakhdaria, Kadria, Omar-Gare et Kallous, jusqu'à Bouira.

Le second train, dont le point de départ est situé à Ath-Mansour, dans la daïra de Mchedallh, pour finir sa chute également à Bouira, est quant à lui chargé du transport d'un total de 250 étudiants issus de la partie est de la wilaya, soit ceux résidant à Ath-Mansour, Ahnif, Laâdjiba, Bechloul

et El Asnam. Cette action de remplacement des bus de transport universitaire par des trains vise « à faciliter la vie aux étudiants et à leurs éviter les sempiternels retards à leurs cours domiciliés au centre universitaire, d'autant plus que ce dernier est situé tout près de la gare ferroviaire de Bouira », a relevé ce responsable.

Le facteur sécurité est également mieux assuré par ce mode de transport, notamment pour les étudiantes, dont les parents se sentent « plus rassurés quant à la prise en charge de la sécurité de leur filles », selon leurs dires.

Les horaires fixés pour ces deux lignes ferroviaires ont particulièrement pris en compte le programme de travail des étudiants, a assuré la Direction des transports de la wilaya.

La mise en service de ces trains est inscrite dans le cadre d'une convention signée entre la Direction générale des transports ferroviaires et celle des œuvres universitaires du centre Muhend-Oulhadj de Bouira, sur proposition de la direction locale des transports.

Les citoyens, résidant dans les deux zones traversées par ces deux lignes, auront également accès aux services de ces deux trains, selon la même source, qui estime « qu'il s'agit là d'un nouvel acquis » pour le secteur, après l'ouverture, il y a deux mois, de la ligne Bouira-Alger.

APS

TEBESSA, FÊTE DU TAPIS DES «N'MEMCHAS»

La 1^{re} édition se tiendra le 15 décembre

Dorénavant, le tapis des "N'memchas", propre à la région de Tébessa, sera fêté le 15 décembre de chaque année, a indiqué le directeur du tourisme et de l'artisanat, précisant que la 1^{re} édition de cet événement est prévue pour le 15 décembre prochain.

PAR BOUZIANE MEHDI

Le but essentiel de cette fête annuelle est de redynamiser cette activité artisanale en voie de disparition dans la région, a fait savoir Kamel Tighza à l'APS, précisant que la wilaya de Tébessa, à vocation agropastorale, « a été choisie pour abriter cette manifestation eu égard à sa richesse en matières premières, la laine en particulier, nécessaires à ce type d'activité ».

Dans ce domaine, cette wilaya recèle un important savoir-faire dans ce domaine, susceptible de préserver cette activité artisanale et de la transmettre aux jeunes générations, a ajouté le même responsable, rappelant que le tissage traditionnel de ce genre de tapis a « de tout temps été pratiqué dans cette région de l'Est du pays ».

L'APS précise que le coup d'envoi de la 1^{re} fête annuelle du tapis des N'memchas coïncidera avec celui de la 1^{re} Semaine nationale du tapis traditionnel qu'abritera la Maison de l'artisanat du chef-lieu de wilaya. Cette manifestation, devant regrouper de nombreux artisans-tisserands



du pays, sera organisée conjointement par la Direction du tourisme et de l'artisanat et de la Chambre de l'artisanat et des métiers (CAM).

Actuellement, le projet d'un Village artisanal est actuellement en phase de montage dans les bâtiments des ex-galeries algériennes. Disposant de nombreux locaux et ateliers pour artisans, ainsi que d'un restaurant et d'une cafétéria, il est destiné à valoriser le produit artisanal et à faciliter son écoulement. Une usine de

fabrication de tapis traditionnels, gérée par la commune, a été ouverte il y a plusieurs années à Tébessa, a rappelé le même responsable. Employant une dizaine d'ouvrières, recrutées dans le cadre du dispositif de l'IAIG (Indemnité d'activités d'intérêt général), cette unité reste, selon l'APS, confrontée à d'importants problèmes financiers causés, notamment, par la cherté de la matière première et des produits colorants.

B. M.

ORAN, CONSERVATION DES FORÊTS

Le programme de reboisement de 500 ha touche à sa fin



Le programme, portant reboisement de 500 hectares à travers plusieurs communes de la wilaya d'Oran, connaît un taux d'avancement appréciable. Il sera réceptionné en mars prochain, a indiqué la Conservation des forêts.

Le programme, lancé il y a trois années, a permis de préparer une surface de 300 ha destinée à la plantation d'arbres et au reboisement de 50 ha en diverses essences d'arbres au niveau des différentes communes d'Oran, du groupement d'Oran

et du mont du Murdjadjo, a précisé la même Conservation. Ce programme a visé la plantation de 100 ha en 2009 et de 200 ha l'année d'après. Pour l'exercice actuel, entamé en octobre, un objectif de 200 ha a été fixé. Il concerne les communes de Messerghine, Boufatis et Hassi Ben Okba.

D'autre part, dans le cadre de la réhabilitation des zones humides, cinq hectares sur les 20 prévus cette année ont été reboisés précisément à Dhaya Morceli à Es-Senia et Dhaya Oum el Ghellaz à Oued Tlelat. Pour le programme de développement des zones rurales, la Conservation des forêts a procédé l'année dernière à la plantation d'oliviers sur une superficie de 209 ha au niveau de six communes dont El Ançor et Benfreha, ainsi que la pose de 44 km de brise-vents dans les communes de Messerghine, El Braya, Oued Tlelat et El Ançor.

La wilaya d'Oran compte un couvert végétal constitué de diverses essences d'une superficie de 43.000 ha. Le plan national de reboisement, lancé en 2009, prévoit d'augmenter de 25 % cette surface globale pour atteindre les normes internationales, a indiqué la Conservation des forêts.

APS

CONSTANTINE

Des structures d'accueil sociales remises à niveau

Des opérations de mise à niveau ciblant une trentaine d'établissements d'accueil relevant de la Direction de l'action sociale de Constantine seront lancées incessamment, a indiqué le directeur général de l'Agence de développement social (ADS). La sélection des structures concernées par ces travaux de rénovation a été faite sur la base de données en rapport avec l'état des édifices et le nombre des pensionnaires qui y résident, a précisé Mohamed Fouad Rachedi à l'APS. Plusieurs établissements spécialisés pour enfants handicapés et autres foyers pour enfants assistés implantés à travers l'ensemble des communes de la wilaya seront touchés par ces travaux de mise à niveau, a souligné M. Rachedi faisant part de l'impact de cette action sur la vie quotidienne des enfants vivant dans ces structures. L'amélioration des conditions de vie des pensionnaires de ces centres d'accueil figure parmi les priorités tracées par le secteur de la Solidarité nationale, à la faveur du programme quinquennal 2010-2014. L'opération de mise à niveau de ces structures, a ajouté ce responsable, s'inscrit dans le cadre d'une stratégie nationale qui vise à offrir un espace de vie décent et digne aux pensionnaires. Le directeur général de l'Agence de développement social a indiqué qu'une enveloppe financière de 4 milliards DA a été allouée pour chaque opération de mise à niveau. Par ailleurs, il a annoncé l'ouverture prochaine, à Constantine, d'une direction de wilaya de l'Agence de développement social pour être plus proche des couches vulnérables de la société.

EL TARF

Tenue du 1er salon de l'agriculture

La wilaya d'El Tarf a préparé activement son 1^{er} salon de l'agriculture, qui a lieu à partir d'aujourd'hui dans les halls de la "Grande menuiserie de l'Est" (GME), selon le directeur local des Services agricoles. Des agriculteurs sont attendus de plusieurs wilayas du pays pour participer à cette manifestation qui constituera une opportunité pour les travailleurs de la terre d'échanger leurs expériences et débattre du développement de certaines cultures et autres filières agricoles, selon Yacine Kourd. Les aspects liés à l'investissement dans ce secteur stratégique feront l'objet de rencontres et de tables-rondes tout au long de ce salon qui durera trois jours. Les différents produits agricoles et maraîchers qui font la réputation de certaines régions du pays seront exposés à l'intention du public qui sera convié à assister, en clôture de la manifestation, à une cérémonie au cours de laquelle les meilleurs producteurs seront primés.

ANNABA

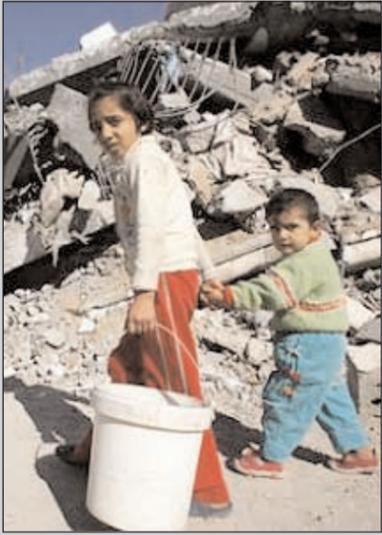
Amélioration des taux de raccordement aux réseaux AEP

Une très nette amélioration des taux de raccordement aux réseaux de l'alimentation en eau potable et de l'assainissement a été enregistrée à Annaba durant la dernière décennie, selon la wilaya. Ces taux sont passés de 86% en 2000 à 98% pour l'AEP et de 80% à 97% pour l'assainissement, a précisé la même source, soulignant que les grandes adductions, les transferts d'eau potable à partir des wilayas d'El Tarf, de Guelma et de Skikda, la station d'épuration de Lalleick en voie de réception, les grands réservoirs de 10.000 m³ chacun, en cours de réalisation, sont "la parfaite traduction de cet effort". La réalisation d'un centre d'enfouissement technique, de trois décharges contrôlées ainsi que l'installation d'équipements de dépollution au niveau des complexes industriels Fertial et d'ArcelorMittal représentent, par ailleurs, d'autres indicateurs illustrant la consolidation des actions de protection et de sauvegarde de l'environnement. La wilaya de Annaba abrite 653.296 habitants, à 83 % dans le chef-lieu et le long d'un axe urbain formé par les localités d'El Bouni, de Sidi Amar et d'El Hadjar, avec une densité contraignante de 5.209 habitants par km² dans le chef-lieu de wilaya.

APS

GHAZA

Situation précaire des réfugiés palestiniens



L'Onu a indiqué mercredi que malgré une période d'activité accrue du secteur de construction à Ghaza, grâce à "l'économie des tunnels" (importation clandestine de matériaux d'Egypte pour contourner le blocus israélien), la situation d'un million de réfugiés palestiniens reste précaire.

Selon le porte-parole de l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA), Chris Gunness, le taux de chômage parmi les réfugiés s'élève à 33,8% et il pourrait augmenter à mesure que de nombreux réfugiés atteignent l'âge de travailler. Les indicateurs macro-économiques du premier semestre de 2011 montrent une chute considérable dans la participation des réfugiés au marché du travail comparé au premier semestre de 2010.

Selon lui, le taux de chômage à Ghaza reste parmi les plus élevés au monde, ajoutant que dans ce contexte, il est improbable que l'aggravation de la pauvreté et de la dépendance à l'aide extérieure soit inversée.

"Malgré un certain allègement des restrictions du blocus imposé par Israël, les contrôles sévères des points de passage vers Ghaza est un facteur important pour expliquer la croissance de l'économie des tunnels", a encore déclaré M. Gunness.

Les réfugiés représentent moins de 20% de la croissance de l'emploi du secteur public et environ 55% du secteur privé. Etant donné que les réfugiés représentent presque 62% de la population active, ces gains sont moins que proportionnels, surtout pour le secteur public, selon lui.

Selon les estimations de l'Onu, pour le mois de septembre 2011, 46.500 tonnes de matériaux de construction ont été importées d'Israël par le point de passage de Kerem Shalom, et 90.000 tonnes sont entrées par les tunnels. Par ailleurs, le secteur privé reste sévèrement touché par les restrictions d'exportations. Alors que les importations ont augmenté grâce à l'économie informelle, le blocus continue de limiter les exportations qui représentent actuellement seulement 3% du niveau d'avant le blocus, ce qui empêche une croissance économique durable, précise la même source.

APS

SYRIE, DÉPLOIEMENT MASSIF DES FORCES DE L'ORDRE

24 civils tués dans des manifestations

Au moins vingt-quatre civils, dont quatre enfants, ont été tués, vendredi 9 décembre, par les forces de sécurité syriennes dans la répression des manifestations contre le régime de Bachar Al-Assad.

Malgré le déploiement massif des forces de l'ordre, de nombreux mouvements de protestation ont eu lieu dans le pays, sous le slogan « la grève de la dignité », en prévision d'une grève générale dimanche, selon des militants et l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH).

A Homs, notamment, les tirs des forces de sécurité ont fait dix morts, dont deux enfants de 10 et 12 ans, et vingt-trois blessés, selon l'OSDH. Vendredi, le Conseil national syrien (CNS), qui regroupe la majorité des courants de l'opposition syrienne, avait accusé le régime de Bachar Al-Assad de se préparer à commettre une répression violente dans cette ville, un important foyer de la contestation.

« Toutes les informations, les vidéos, ainsi que les militants sur le terrain affirment que le régime se prépare à commettre un massacre collectif pour faire taire la révolution dans cette ville, et en faire un exemple pour les autres régions » de Syrie, affirmait le CNS dans un communiqué rapporte le quotidien *Le Monde*. « Le régime prétexte des incidents confessionnels pour justifier son éventuel crime. Il pousse dans cette direction par tous les moyens en incendiant des mosquées, en tuant des jeunes et en les torturant, en enlevant des femmes et des enfants. Hier le régime a mis le feu à un oléoduc dans le quartier de Baba Amro [à Homs], afin d'en accuser ce qu'il appelle 'des groupes armés' », indique le CNS.

Le régime syrien a demandé, vendredi, à la communauté internationale de l'aider à trouver une sortie honorable à la crise, en faisant cesser le flot d'armes qui arrivent dans le pays. Le président Al-Assad est horrifié et attristé par les violences meurtrières, et il a promis que les responsables



devraient rendre des comptes, a assuré le porte-parole du ministère des affaires étrangères syrien, Jihad Makdessi. Il a également affirmé que le régime « n'a jamais donné l'instruction claire d'utiliser des balles réelles » contre les manifestants.

La ville rebelle de Homs est le théâtre d'opérations sécuritaires depuis plusieurs semaines. Jeudi, au moins dix civils y sont morts sous les tirs des forces du régime, de francs-tireurs ou dans des attaques à l'artillerie, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). Huit autres civils ont été blessés par les agents de sécurité qui « ont tiré aveuglément sur les habitants à Houla », dans la province de Homs, surnommée capitale de la révolution et qui compte le plus grand nombre de martyrs depuis le début, à la mi-mars, de la révolte populaire, selon la même source.

Sur le plan diplomatique, la Syrie a annoncé vouloir étudier une réponse reçue de la Ligue arabe à sa demande de levée des sanctions de l'organisation panarabe pour

recevoir des observateurs de la Ligue dans le pays. Si M. Assad est sincère, il « acceptera des observateurs de la Ligue arabe », a déclaré vendredi le ministre des Affaires étrangères turc, Ahmet Davutoglu. Le chef de la diplomatie irakienne a lui annoncé que son pays allait développer ses relations avec l'opposition syrienne. « La mission des amis de la Syrie est de faire comprendre [à ses dirigeants] qu'ils doivent mettre en application l'initiative arabe car elle est dans l'intérêt de la Syrie et de son peuple », a-t-il ajouté.

Les sanctions, les premières de cette ampleur à l'encontre d'un membre de la Ligue, prévoient notamment un gel des transactions commerciales avec le gouvernement syrien et de ses comptes bancaires dans les pays arabes. A l'étranger, la Suisse a annoncé avoir allongé la liste des personnes en Syrie faisant l'objet de restrictions de déplacements, en ajoutant dix-huit noms sur la liste, qui en compte désormais soixante-quatorze. **R. I.**

RDC, ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

Kabila réélu, Tshisekedi se proclame président

L'opposant congolais Etienne Tshisekedi a rejeté vendredi des résultats provisoires officiels donnant la victoire au président sortant Joseph Kabila à l'élection du 28 novembre et s'est proclamé chef de l'Etat.

Des accrochages ont éclaté peu après à Kinshasa, fief de l'opposition, ravivant la crainte de voir la République démocratique du Congo basculer dans un nouveau conflit intérieur. Le président de la Commission électorale centrale indépendante (Ceni), Daniel Ngoy Mulunda, avait auparavant annoncé la victoire du président sortant. « La commission électorale constate que le candidat Joseph Kabila a remporté une majorité avec 8.880.944 voix, soit 48,97% des suffrages exprimés », avait-il dit. Selon la Ceni,

Etienne Tshisekedi a recueilli un peu plus de 32% des voix. Après l'annonce des résultats, des heurts ont opposé manifestants et forces de sécurité dans la capitale, quadrillée par des convois de camions de police.

Des coups de feu ont également retenti à Mbuji Mayi, dans le sud du pays, selon un représentant de la société civile locale rapporte l'agence Reuters.

La communauté internationale redoute de voir le pays retomber dans une crise qui pourrait dégénérer en une guerre civile semblable à celle que connut la RDC entre 1998 et 2003. Le ministre de la Communication, Lambert Mende, a qualifié la déclaration de Tshisekedi « d'absurde et d'illégal » et a mis en garde contre une éruption de violences dans le

pays. Dans l'entourage du chef de l'Etat, on se dit comblé par la victoire de Joseph Kabila et fier du processus électoral. Avant même l'annonce des résultats définitifs, Kabila et Tshisekedi avaient tous deux revendiqué la victoire.

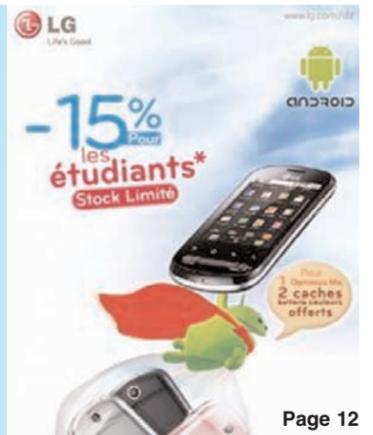
L'opposition avait annoncé qu'elle ne reconnaîtrait pas une victoire de Kabila, jugeant frauduleux les chiffres provisoires annoncés. Les observateurs internationaux ont noté que le scrutin avait été marqué par des irrégularités et mal organisé, mais ils n'ont pas appelé à son annulation.

Le scrutin, le premier organisé par Kinshasa depuis la guerre civile qui a fait cinq millions de morts, était initialement destiné à ramener la stabilité dans le pays.

R. I.



LG ALGÉRIE
SE RAPPROCHE
DES ÉTUDIANTS
**Remise
de 15%
sur le LG
Optimus ME**



NOKIA SIEMENS NETWORKS DÉVOILE SA STRATÉGIE JUSQU'EN 2013

HAUT DÉBIT MOBILE, UNE PRIORITÉ



● DJEZZY

**Soirée en l'honneur
d'associations
d'aide aux
handicapés**

● DESTINÉE AUX ABONNÉS PRÉPAYÉS «MOBTASIM»

**Mobilis dévoile
sa «Promo 2012»**

**LICENCE 3G EN ALGÉRIE
L'appel d'offres
lancé courant
1^{er} semestre 2012**



CONFÉRENCE «PROGRAMME DES AMBASSADEURS
D'ENTREPRISES EN ALGÉRIE, CAP 2011»

Nedjma sponsorise l'évènement

NOKIA SIEMENS NETWORKS DÉVOILE SA STRATÉGIE JUSQU'EN 2013

Le haut débit mobile, une priorité

Nokia Siemens Networks a annoncé sa stratégie pour se concentrer sur le haut débit mobile et les services et le lancement d'un large programme mondial de restructuration, lit-on dans un communiqué parvenu à notre rédaction. Deux objectifs sont ainsi ciblés, l'infrastructure réseau mobile et les services de bout-en-bout, avec un intérêt particulier pour le haut débit mobile.



A cette occasion, Rajeev Suri, PDG de Nokia Siemens Networks a indiqué que l'avenir de la stratégie de l'industrie de Nokia Siemens Networks repose sur le haut débit mobile et les services. « Nous visons à être un leader incontesté dans ces domaines... En même temps, nous devons prendre les mesures nécessaires

pour maintenir la compétitivité à long terme et améliorer la rentabilité sur un marché des télécommunications très compétitif », a-t-il encore souligné. Selon lui, l'objectif de cette société est de fournir les réseaux mobiles les plus efficaces au monde, l'intelligence pour maximiser la valeur de ces réseaux, et les capacités en termes de services pour faire fonctionner le tout de manière continue. « En dépit de la nécessité de

restructurer certaines parties de notre entreprise, notre engagement envers la recherche et développement reste le même, avec des investissements dans le haut débit mobile qui devraient augmenter au cours des prochaines années ».

Par ailleurs, Nokia Siemens Networks prévoit de réaligner ses activités pour se concentrer sur le haut débit mobile (y compris réseaux opti-

ques), la gestion de l'expérience client et les services. L'organisation des services de l'entreprise renforcera davantage son système très efficace de livraison globale. Les secteurs d'activité non compatibles avec la nouvelle stratégie devraient être cédés ou feront l'objet d'une gestion basée sur la valeur. La qualité et l'innovation continueront à être des priorités pour l'entreprise, avec un investissement maintenu dans ces deux domaines.

Dans sa stratégie à court terme, Nokia Siemens Networks vise également à réduire ses frais d'exploitation et ses frais généraux de production annualisés non-IFRS d'un milliard d'euros d'ici fin 2013, par rapport à la fin 2011. Bien que ces économies devraient provenir en grande partie de la rationalisation de l'organisation, l'entreprise va aussi cibler des domaines tels que l'immobilier, les technologies de l'information, les coûts d'approvisionnement en produit et service, les frais généraux et administratifs globaux et une réduction significative des fournisseurs afin de réduire davantage les coûts et améliorer la qualité. Aussi, Nokia Siemens Networks prévoit de réduire ses effectifs mondiaux d'environ 17.000 salariés d'ici fin 2013.

LG ALGÉRIE SE RAPPROCHE DES ÉTUDIANTS

Remise de 15% sur le LG Optimus ME

Lancé récemment sur le marché algérien, le LG Optimus ME P350 pose en séducteur en direction des étudiants et s'offre avec une remise de 15% du prix catalogue qui est fixé à 15.500 dinars. L'offre est opérationnelle et s'étalera jusqu'au 15 décembre 2011.

Lancée le 1er du mois, la nouvelle promotion de LG destinée, exclusivement aux étudiants, s'étalera jusqu'au 15 décembre prochain. Le LG Optimus ME est désormais proposé au prix de 13.175 dinars et pour prétendre à ce téléphone les étudiants devront ce munir de leurs cartes d'étudiants.

Optimus ME est un smartphone doté du dernier système d'exploitation de Google, un téléphone équipé d'un écran tactile capacitif TFT de 3,2 pouces de résolution 320x240 Pixels et un clavier virtuel Azerty. Le P350 est un téléphone au design séducteur, élégant au style unique. Optimus ME arrive avec ses deux caches batteries très fashion, un Rose romantique et un Argent innovant qui embrassent parfaite-



ment le style de l'acquéreur. Par ailleurs, il est annoncé que la promotion est appliquée uniquement dans les showrooms retenus pour cette promotion, une liste établie comme suite :

Pour la région Centre :

- Alger :
- *Dely Brahim 214, Bois des Cars.
- *Ain Naâdja : Coopérative immobilière Salama.
- *Kouba : 31, Rue Mohamed Garidi.
- Tizi-Ouzou :
- *Nouvelle-Ville : local n° 1 Zone Sud, Quartier «B» lot n° 06.

Pour la région Est :

- Sétif :
- * Cité Bououa n°15/9
- * Bd Cheikh El Aïfa
- Batna :
- * Cité 19-Mars
- Béjaïa :
- *33 Cité Zerara.

Pour la région Ouest :

- Oran :
- *Les Castors
- *Hai Akid-Lotfi.
- Sidi Bel Abbes :
- * Cité 109-Logements Route d'Oran immeuble n°05

LICENCE 3G EN ALGÉRIE

L'appel d'offres lancé courant 1^{er} semestre 2012

L'appel d'offres pour l'exploitation de la licence de téléphonie mobile de 3e génération (3G) sera lancé avant la fin du 1er semestre 2012, a annoncé à partir de Guelma, Moussa Benhamadi, ministre de la Poste et des TIC. Interpellé par les journalistes en marge d'une visite de travail dans la wilaya de Guelma sur les raisons du report de l'appel d'offres, M. Benhamadi a affirmé

que « cela avait été décidé pour des raisons techniques et procédurales qui doivent être réglées au préalable ». A cette occasion le ministre des PTIC a toutefois rappelé que l'exploitation de cette licence est ouverte aux trois opérateurs de téléphonie mobile opérant en Algérie. « Il s'agit là d'un marché dépassant les 30 millions de téléphones mobiles, exploités par plus de 25 millions d'algériens »,

a-t-il précisé. En outre, il a indiqué que l'ouverture de ce service pour chacun de ces opérateurs « vise à ne pas exclure une partie des citoyens de cette technologie avancée ». D'après lui, le choix porté sur la 3G, au lieu de la 4G, est motivée par des considérations de coûts d'exploitation qui ont une incidence directe sur les prix pratiqués sur le marché de la téléphonie mobile.

DJEZZY

Soirée en l'honneur d'associations d'aide aux handicapés

Djezzy, leader de la téléphonie mobile en Algérie, a organisé, à l'occasion de la Journée mondiale du handicap une soirée au club Djezzy en l'honneur de dix associations de handicapés, à savoir : l'école pour les personnes handicapées de Corso, ainsi que celle d'El Achour, l'école des personnes atteintes de surdité de Baraki et celle de Telemly (Alger), l'association Al Baraka, l'association Al Takwa, l'association Al Nasr, l'association pour les personnes trisomiques, la Fédération des personnes handicapées et enfin le Club Ithad Riadhi de basketball. Dans son discours d'ouverture, le directeur de Djezzy, Tamer El Mahdi, a tenu à rappeler le rôle d'opérateur citoyen de Djezzy qui a toujours été aux côtés de ceux qu'on appelle les handicapés en organisant de vastes campagnes de solidarité. Il précisera, en substance, que tout ce qui touche cette population sensible le touche personnellement aux noms des valeurs de l'Islam et de l'humanité : « C'est donc un privilège pour nous de réunir des hommes et des femmes dont le quotidien est d'aider ceux qui sont dans le besoin. », a-t-il indiqué.

Le concept qu'il développera en direction des associations et, à travers eux toute la population touchée par le handicap, est celui de « Donner Accès ». Il précisera que Djezzy va poursuivre ses efforts auprès des personnes à mobilité et capacité réduite pour accroître son engagement à « Donner Accès » par les voies technologiques à : la communication, l'échange, l'information, la connaissance et le travail. En fait, « Donner Accès » est la mission de Djezzy qui le fait au quotidien en offrant la Communication, la meilleure possible, à plus de 16 millions d'abonnés. Rappelons que Djezzy a depuis 2007 propose une offre pour les handicapés. La SIM est gratuite, 20 SMS on-net sont offerts chaque jour, et les SMS hadra de 8h à 13h gratuits en illimités. La migration est ouverte et ce depuis le lancement à tout client qui présente la carte handicap.

Le discours de Tamer El Mahdi a été ponctué par la remise de diplômes de reconnaissance aux 10 représentants des associations et la promesse de satisfaire leurs besoins déjà recensés par les équipes de Djezzy. Un spectacle haut en couleur a été offert par les jeunes talents de « Prodiges » qui ont permis à l'assistance de voir combien la jeunesse algérienne est créative.

MISE À JOUR VERS ANDROID 4.0 EN MARS 2012

Xperia de Sony Ericsson concernée

Tous les smartphones sortis en 2011 de la gamme Xperia de la firme nippo-suédoise, Sony Ericsson bénéficieront d'une mise à jour



vers Android 4.0 Ice Cream Sandwich (ICS) en Mars 2012. Cette annonce n'est pas nouvelle, puisque la firme nippo-suédoise avait précédemment déclaré que l'ensemble de sa gamme de smartphones Xperia sortis en 2011 sous Android 4.0. Et avant même que Sony Ericsson l'annonce, c'est une de ses branches néerlandaise qui a vendu la mèche. Ceci dit, aucune date n'a filtré pour le moment concernant la disponibilité de la mise à jour vers ICS, même si Sony Ericsson Italia affirme que ladite mise à jour ne devrait pas arriver avant mars 2012. Pour rappel, voici la liste des smartphones concernés par cette mise à jour, il s'agit de Xperia arc et arc S, Xperia PLAY et Xperia neo and neo V. Le Sony Ericsson Xperia mini et mini pro, Xperia pro, Xperia active, Xperia ray et enfin Sony Ericsson Live with Walkman bénéficieront, eux aussi, d'une mise à jour vers Android 4.0.

CONFÉRENCE «PROGRAMME DES AMBASSADEURS D'ENTREPRISES EN ALGÉRIE, CAP 2011»

Nedjma sponsorise l'évènement

Wataniya Télécom Algérie-Nedjma annonce son sponsoring de la conférence « Programme des Ambassadeurs d'Entreprises en Algérie, Cap 2011 » qui se déroule en ce moment au niveau de l'hôtel Sheraton, Club des Pins, à Alger.



Cette manifestation qui se poursuit jusqu'au 9 décembre de l'année en cours est placée sous le thème principal de «L'Entrepreneuriat féminin

et les nouvelles Technologies de l'information et la communication regroupent trois jours durant, des femmes managers et chefs d'entreprise et responsables au niveau d'organismes publics et privés. Pendant les deux premiers

jours de ce rendez-vous économique, les participants ont abordé plusieurs volets liés à l'entrepreneuriat féminin et social, la mise à niveau des PME, l'investissement, le transfert technologique et l'intégration des TIC dans les PME.

Pour sa part, Nedjma, en tant que fournisseur de solutions technologiques, a saisi cette occasion pour présenter son expérience dans le domaine et exposé en marge de cette conférence ses offres Entreprises inédites et avantageuses.

A travers cette action, Nedjma poursuit sa politique de soutien aux initiatives allant dans le sens de la promotion de l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC) au sein de la sphère économique nationale.

IL S'AGIT DE SPÉCIALISTES EXERÇANT À APPLE, GOOGLE, CISCO, INTEL...

La diaspora algérienne de Silicon Valley bientôt à Alger

Une quarantaine de chercheurs et d'ingénieurs algériens de la célèbre technopole de San Francisco, Silicon-Valley, se rendront en février 2012 à Alger. L'objectif est de mettre en place un projet d'accompagnement des start-up algériennes, rapporte APS. A cet effet, un forum devrait regrouper notamment les ministères respectivement de l'Industrie et de la Poste et des TIC, l'Agence nationale de

soutien à l'emploi des jeunes (Ansej), des banques et la délégation des technologues algériens de Silicon-Valley, a indiqué l'ambassadeur d'Algérie à Washington, Abdallah Baali. A noter que la diaspora algérienne qui prendra part à cette rencontre sera composée de spécialistes exerçant, pour la plupart, dans les grandes entreprises technologiques américaines telles que Apple, Google, Cisco, Oracle, Intel, Hewlett-Packard, ainsi que

d'Algériens qui sont patrons de leur propre société technologique, à l'instar de Belgacem Haba, surnommé "l'homme aux 200 brevets d'invention" dans la microélectronique. Il sera important de rappeler qu'une importante délégation américaine s'est déplacée, en octobre dernier, à Alger dans le cadre d'un partenariat en matière d'incubation d'entreprises. Il a été question de choisir, à l'issue de cette rencontre, une start-up algérienne sur les 15

participants. Selon le président du Conseil d'affaires algéro-américain, Smaïl Chikhoun, sur les projets exposés par les 15 jeunes candidats algériens spécialisés dans les TIC, cinq start-up ont présenté des projets innovants qui étaient d'une telle excellence, notamment dans le domaine du software, qu'il avait été extrêmement difficile de les départager et dont le candidat de Djelfa a été finalement retenu par la partie américaine.

DESTINÉE AUX ABONNÉS PRÉPAYÉS «MOBTASIM»

Mobilis dévoile sa «Promo 2012»

À quelques jours de la fin de l'année 2011, ATM Mobilis anticipe déjà et prépare la nouvelle année avec l'offre «Mobilis Promo 2012 ». Selon un communiqué publié il y a quelques heures, cette dernière est destinée seulement aux abonnés prépayés «MobtaSim». Du 10 au 24 décembre de l'année en cours, Mobilis offre la possibilité à ses clients de profiter d'une offre à avantages multiples avec des communications gratuites vers tous les réseaux nationaux, en plus d'une baisse tarifaire sur les SMS.

En effet, pour bénéficier de cette offre, le client de MobtaSim devra recharger 500 DA, puis composer *600# pour choisir la « Promo 2012 ». Ainsi, il profitera de deux heures de communication gratuites valables vers tous les réseaux nationaux, de 0 dinar les appels vers Mobilis de 8h à 17h, 1 DA le SMS vers Mobilis, mais aussi de 2 DA le SMS vers les autres réseaux nationaux. Mobilis tient toutefois à préciser que les avantages de la « Promo 2012 » restent valables pour une durée d'une semaine.

Enfin, il est à rappeler, que l'abonné reviendra automatiquement, après la fin de la validité des avantages, à son offre initiale et pourra re-souscrire de nouveau.



Adieu BBX OS, bonjour BlackBerry 10



Le constructeur canadien RIM a été obligé de rebaptiser BBX OS, son prochain système d'exploitation mobile, en BlackBerry 10 suite à une décision de justice.

Quand rien ne va, rien ne va. C'est ce que doivent penser en ce moment même les cadres dirigeants de RIM. Le constructeur canadien a annoncé il y a quelques semaines que son prochain système d'exploitation pour smartphones et tablettes, basé sur QNX, serait baptisé BBX.

Un nom logique pour amorcer la transition entre BlackBerry OS Tablet basé sur un noyau Linux QNX et BlackBerry OS pour smartphones. Hélas pour RIM, Basis International ne l'entendait pas de cette oreille. Cette société qui fabrique des logiciels dispose déjà dans son portefeuille d'une soft baptisé BBX (Business Basic eXtended). Elle a donc attaqué RIM juste après l'annonce de son nouvel OS. Et obtenu gain de cause auprès de la Cour Fédérale américaine. Contraint et forcé, le Canadien a été obligé d'annoncer via son compte Twitter qu'il rebaptisait son système d'exploitation à venir. Ce sera donc : BlackBerry 10 au lieu de BBX OS.

Motorola, le Razr et la Xoom mis à jour en Android 4.0

Motorola a officiellement annoncé sur son blog qu'il avait l'intention de faire passer sous Android 4.0 les Motorola Razr, Droid Bionic et Xoom. L'avenir des autres appareils reste en suspens.

Même si Motorola avait annoncé au lancement du Razr il y a un mois que ce smartphone bénéficierait rapidement d'une mise à jour vers Android 4.0 Ice Cream Sandwich, les plans de la compagnie américaine restaient flous concernant ses autres produits.

Le constructeur vient de clarifier un peu la situation en annonçant que les Motorola Razr, Droid Bionic et Xoom bénéficieraient d'une mise à jour vers la dernière version de l'OS mobile de Google. Sans toutefois donner plus de précision pour la date. Il manque au moins dans cette liste le Motorola Atrix et la Motorola Xoom 2, une tablette fraîchement annoncée pourtant. Sans parler des modèles moins puissants, mais également assez récents comme le Motorola Pro, le Defy+, etc. Motorola n'a pas définitivement fermé la porte à une mise à jour sur ces autres appareils. Il a simplement précisé que ceux cités en premier bénéficieraient plus rapidement de la mise à jour. Néanmoins, un point ne manque pas d'inquiéter dans le communiqué du constructeur : il affirme qu'entre deux et six mois sont nécessaires pour qu'un opérateur valide une mise à jour.

De plus, Motorola est bon dans le suivi des mises à jour de ses produits aux États-Unis. Mais pour les autres marchés, c'est nettement moins glorieux.

SAMSUNG, SYSTÈME D'EXPLOITATION BADA

Le premier Wave 3 à l'épreuve du marché

Depuis le premier Wave, sorti en juin 2010, le système d'exploitation Bada de Samsung est devenu l'un des plus populaires en France. Le constructeur coréen espère que le nouveau Wave 3 reprendra avec succès le flambeau. Il l'a pour cela doté de quelques atouts techniques non négligeables face à une concurrence toujours plus féroce.



Le lancement du premier Samsung Wave a été une décision stratégique très importante pour Samsung. Pour ne pas se louper, la marque coréenne avait mis les petits plats dans les grands. Le smartphone proposait des caractéristiques techniques équivalentes à ce qui se faisait de mieux à l'époque, c'est-à-dire l'iPhone 4. Le tout pour un prix très raisonnable dès le lancement. De fait, malgré les spécifications techniques haut de gamme, le Wave s'est vite retrouvé à un euro avec abonnement. Si ce smartphone était aussi important pour Samsung, c'est parce qu'il était le premier à embarquer Bada, son système d'exploitation maison pour smartphone.

Depuis ce coup d'éclat initial, le constructeur s'est contenté de gérer cette gamme « en bon père de famille », avec des modèles pas vraiment transcendants. Il faut préciser à la décharge de Samsung que les smartphones plus orientés vers haut de gamme sont réservés à la gamme Galaxy sous Android.

La gamme Wave sous Bada propose des smartphones abordables. Il y a bien eu un Wave 2 censé reprendre le flambeau du pre-

mier, mais ce dernier se contentait de reprendre ses caractéristiques, troquant juste le superbe écran Super AMOLED initial de 3,3 pouces contre un écran LCD plus classique de 3,7 pouces.

Mais le constructeur semble vouloir remettre Bada sur le devant de la scène. Comme pour le premier Wave, il sait que cela passe par un smartphone aux caractéristiques alléchantes, pour un prix raisonnable. Et c'est précisément avec ce cahier des charges en tête que les ingénieurs de Samsung semblent avoir conçu le Wave 3 que nous testons ici.

Ainsi, le nouveau venu affiche un écran de 4 pouces doté d'une résolution de 480 x 800 pixels, et de la technologie Super AMOLED. Ses entrailles battent au rythme d'un processeur Qualcomm MSM8255 Snapdragon cadencé à 1,4 GHz et épaulé par 512 Mo de mémoire vive (RAM). La mémoire interne de 4 Go est extensible via une carte microSD. Quant au capteur photo de 5 mégapixels, il est capable de filmer dans une résolution HD 720p (1280 x 720 pixels). La caméra frontale affiche

une résolution VGA (640 x 480 pixels). Enfin, il dispose de toutes les connectivités du moment avec la 3G+ (HSDPA 14,4 Mbps / HSUPA 5,76 Mbps), le Wi-Fi 802.11 a/b/g/n, le Wi-Fi Direct, le Bluetooth 3.0 (A2DP stéréo), le GPS (A-GPS) et la possibilité de transformer le smartphone en point d'accès Wi-Fi. Seul le NFC manque donc à l'appel, mais ce n'est pas (encore) handicapant en France. Pour ceux que cela intéresse le Wave 578 est équipé de la connectivité NFC, et le prochain Wave Y le sera également.

Le pack dans lequel est fourni le Wave 3 comprend le strict minimum, à savoir :

- Une batterie 1500 mAh
- Un kit mains libres stéréo filaire
- Un câble microUSB
- Un chargeur secteur
- Le manuel d'utilisation

Il n'y a pas de carte mémoire, le smartphone disposant de 4 Go en interne. Mais sur cette quantité, seuls 3 Go sont effectivement utilisables par l'utilisateur. Une microSD de 4 Go en plus n'aurait donc pas dépareillée dans ce pack.

Une tablette de 11,6 pouces et un résolution d'écran meilleure que l'iPad 3

Samsung préparerait une tablette dotée d'un écran de 11,6 pouces et d'une résolution de 2560 x 1600 pixels. Ce qui devrait être équivalent ou meilleur à ce que proposera l'iPad 3.

Le site BGR affirme qu'une source de confiance lui aurait confié que Samsung allait lancer une

Galaxy Tab 10.1 actuelle du fait d'un pourtour extrêmement fins autour de l'écran.

M a i s

un écran d'une résolution équivalente ou un peu moins importante. La tablette de Samsung embarquerait aussi un chipset double coeur Exynos 5250, cadencé à 2GHz.

Si la plupart des informations contenues dans cette fuite

tablette dotée d'un écran de 11,6 pouces l'année prochaine.

Cette tablette qui tournerait sous Android 4.0 Ice Cream Sandwich devrait être présentée au prochain Mobile World Congress de Barcelone en février. Toujours selon la même source, la taille de la tablette serait à peine plus large que celle de la Samsung



c'est surtout la résolution supposée de 2560 x 1600 pixels qui interpelle. Toutes les rumeurs qui entourent l'iPad 3 tablet sur

semblent plausibles, celle concernant le chipset nous semble sujette à caution.

Alors qu'Asus commercialise depuis quelques jours sa tablette Transformer Prime dotée d'un chipset Nvidia Tegra 3 quad-core, il serait étonnant que le constructeur coréen ne propose qu'une double coeur, dans plus de trois mois qui plus est.

FESTIVAL INTERNATIONAL «MONTRÉAL EN ARTS»

Un tremplin unique pour les artistes

Le Festival international Montréal en arts (Fima) accueille les candidatures à titre d'exposant pour sa 13e édition, qui aura lieu du 27 juin au 1er juillet 2012.

L'événement d'arts visuels, qui se tient dans la rue, au centre-ville de Montréal, accueille plus de 140 artistes-exposants et performeurs.

PAR KAHINA HAMMOUDI

Les exposants du Fima sont autonomes : ils rencontrent leurs clients directement, développent des nouveaux réseaux, et surtout, ont un contact enrichissant avec un très vaste public. Le Fima fournit un abri haut de gamme, un service de carte de crédit pour les clients, ainsi que la promotion et les services de presse. La mission principale du Fima est de démocratiser l'art, et de créer un partage entre le public et les artistes, tout en permettant aux artistes d'avoir accès à une vitrine autonome d'envergure.

Unique à Montréal, le Fima permet de présenter les artistes et leurs œuvres au public, dans une atmosphère des plus chaleureuses, tout en ayant la possibilité de faire des ventes et des contacts directs avec des clients, galeries et agents. S'ajoute à ces avantages l'opportunité de recevoir l'un des nombreux prix décernés par le Fima, octroyé par un jury composé de professionnels du milieu des arts.

Ce concours de création est ouvert à tous et la date limite pour y participer est le 16 janvier 2012.

Les propositions reçues jusqu'au 16 janvier 2012 seront d'abord examinées et évaluées par le jury du Fima, composé



d'experts en art et en graphisme, qui sélectionnera onze affiches, dont trois finalistes. Celles-ci seront soumises au vote du public sur le site Web du Fima du 21 au 31 janvier 2012.

L'affiche gagnante sera celle qui récoltera le plus grand nombre de votes.

Le Fima (Festival International Montréal en Arts) est la plus grande galerie à ciel ouvert de l'est du Canada. La « GaleRue d'art » s'étend sur plus d'un kilomètre sur la rue commerciale la plus importante de Montréal, soit la rue Sainte-Catherine, fermée à la circulation tout l'été dans le Centre-Sud. Le Fima offre aux visiteurs une occasion exceptionnelle de rencontrer des artistes issus de toutes les disciplines des arts visuels, professionnels ou émergents, et de se procurer une œuvre directement de l'artiste (sans passer par une galerie ou un(e) agent).

Bien plus qu'une exposition en plein air, le Fima offre une programmation riche et diversifiée : des projections de courts

métrages artistiques, des performances multimédias de sons et d'images, des installations immersives, de la peinture en direct, des démonstrations de savoir-faire et une série de performances multidisciplinaires. Près de 50.000 personnes par jour viennent visiter « GaleRue d'art » chaque année. S'ajoute à cela des expositions intérieures thématiques, notamment à l'Écomusée du « fier monde ».

L'atmosphère conviviale et décontractée du Fima crée un terrain fertile pour l'échange et la rencontre grâce auquel le grand public se sensibilise et s'initie à l'art. Les artistes, pour leur part, bénéficient d'une rétroaction directe et immédiate du public, et d'un accès à une toute nouvelle clientèle. C'est ainsi que l'événement, qui en est à sa 13e édition, orchestre annuellement une démystification et une démocratisation majeure des arts visuels.

K. H.

OUARGLA, FESTIVAL RÉGIONAL DE CAVALERIE

Plus de 400 participants

Plus de 400 participants prennent part au Festival régional Sud de cavalerie, qui a débuté vendredi après-midi au parc d'attraction de Ouargla, sous le signe de "Cavalerie, sport et patrimoine".

Le coup d'envoi a été marqué par un défilé des troupes participantes, devant un public nombreux très intéressé, et dans une ambiance riche en couleurs et sonorités puisées du folklore et patrimoine des régions du Sud.

Le programme de cette manifestation prévoit deux compétitions de sauts d'obstacles et des courses d'endurance, de chevaux et méharis, avec la participation de représentants des wilayas de Djelfa, Laghouat, Bordj Bou-Argeridj, Tiaret, Ghardaïa, Biskra, El-Oued et Ouargla.

Dans le cadre de ce festival, sont projetés aussi l'animation d'une rencontre sur l'élevage équin, la plantation d'un millier d'arbrisseaux d'essences forestières au niveau du parc d'attraction jouxtant la RN-49 reliant les wilayas de Ouargla et Ghardaïa, ainsi que des soirées artistiques



animées par des troupes folkloriques de chants bédouins.

L'objectif de ce festival régional tend à la sensibilisation sur l'importance des activités équestres dans leur dimension civilisationnelle, socioculturelle et touristique, en plus de l'impulsion des activités de l'artisanat traditionnel en rapport avec le monde du cheval et de l'élevage équin, ont indiqué les organisateurs de la Ligue

équestre de la wilaya de Ouargla.

Cette manifestation vise aussi à attirer l'attention des responsables concernés sur l'intérêt de la création de clubs équestres à travers les différentes régions du pays, ont-ils ajouté.

Ce festival régional sera aussi une occasion de recenser et de classer les chevaux participants afin de faire bénéficier leurs propriétaires de la prime annuelle accordée par l'Etat aux éleveurs de chevaux, selon les mêmes organisateurs.

Une exposition d'artisanat traditionnel valorisant divers articles d'harnachement et de sellerie, ainsi que d'autres produits de céramique et de vannerie, est organisée en marge de ce festival de trois jours.

Une cérémonie de remise de prix d'encouragement sanctionnera cette manifestation culturelle et sportive.

APS

LE FILM ARABE À ORAN

Des cinébus sillonneront les communes

Des cinébus sillonneront quatre communes de la wilaya d'Oran pour projeter les films programmés dans le cadre de la 5e édition du Festival d'Oran du film arabe (Fofa), a-t-on appris auprès de la commissaire de cette manifestation. Ces films seront projetés en plein air sur les places publiques d'Arzew, Aïn Turck, Messerghine et Gdyl afin de toucher le maximum de cinéphiles, a précisé Rabéa Moussaoui. Outre de donner un large écho à ce festival, il s'agira également de donner l'opportunité à tous ceux qui, pour diverses raisons, ne peuvent se déplacer à Oran, pour suivre des films programmés en sélection officielle ou en hors compétition, a-t-elle ajouté. Les cinébus devront arriver lundi à Oran, pour entamer la projection des films programmés, dès l'ouverture du Fofa, prévue jeudi prochain, au Centre des conventions Mohamed-Benahmed d'Oran. Le festival qui se poursuivra jusqu'au 22 du mois en cours, verra la participation d'un grand nombre de cinéastes, comédiens et spécialistes du film arabe, avec la projection de douze longs métrages et vingt et un courts métrages. Le long métrage algéro-tunisien *Ennakhil el Jariih* (Palmiers blessés), du réalisateur tunisien Abdellatif Benamar, avait remporté le premier prix de l'édition 2010 du Festival d'Oran.

FESTIVALS DE TIMGAD ET DE DJAMILA

Les participants invités dans la capitale de l'Ouest

Oran sera la seconde escale des artistes des différents genres musicaux qui seront invités aux Festivals internationaux de Timgad (Batna) et Djemila (Sétif), a-t-on appris du directeur de l'Office national de la culture et de l'information (Onci), Lakhdar Benturki. Selon ce responsable, une convention, en cours d'élaboration, sera signée entre l'Onci et l'Office communal de la culture et des arts de la ville d'Oran.

Elle aura pour but la programmation de chanteurs invités à ces deux festivals annuels pour animer des soirées dans la capitale de l'ouest du pays.

Le Président de l'APC d'Oran, Zineddine Hassam, a indiqué à l'APS que le théâtre de verdure Chekroun-Hasni d'Oran devra abriter ces soirées musicales. Lakhdar Benturki, qui se trouve à Oran dans le cadre des préparatifs de la 5e édition du festival d'Oran du film arabe (Fofa), a indiqué que le public oranais et celui des wilayates limitrophes pourront apprécier les prestations de leurs idoles préférées grâce à leurs passages au théâtre de verdure d'Oran. Il est à noter qu'une réunion a été présidée jeudi dernier par le wali d'Oran pour passer en revue les différents aspects liés à l'organisation du Fofa, notamment les questions relevant de l'accueil et de la prise en charge des invités et des sorties touristiques programmées parallèlement au festival, prévu du 15 au 22 décembre en cours.

APS

FOOTBALL, CHAMPIONNAT PROFESSIONNEL DE LIGUE 2

L'élan du leader stoppé

Au terme du match de la 13e journée, le leader du Championnat national de Ligue 2, le CA Bordj Bou-Argeridj, a concédé sa première défaite de la saison (2-0) face à l'USM Bel-Abbès. En dépit de ce revers, les poulains de Younès Ifticen conservent leur place de leader avec un total de 34 points, soit à 11 longueurs de son dauphin, qui n'est autre que son adversaire du jour, l'USM Bel-Abbès.

PAR MOURAD SALHI

Le but inscrit par Boukhari à la 25e minute de la deuxième mi-temps a permis à ses camarades d'être les premiers à faire tomber le leader après 13 journées d'invincibilité. Un succès qui permettra du coup, à l'USMBA, de revenir à la 2e place au classement général, d'autant que son concurrent, en l'occurrence, l'ASM Oran, s'est incliné à domicile face à l'ES Mostaganem.

Malgré cette défaite, les Criquets Jaunes préservent toujours le fauteuil. Le CAB Bordj Bou-Argeridj, qui n'a rien laissé au hasard depuis l'entame, a déjà assuré le titre honorifique du champion d'hiver à quatre journées de la clôture de la première phase. Le leader de la Ligue 2 accueillera, pour la prochaine journée, le Paradou AC avant d'effectuer le voyage chez l'AB Merouana, en match comptant pour la dernière journée de la phase aller. L'ASM Oran, l'un des postulants aux trois premières places a enregistré, de son côté, une défaite surprenante à domicile face à l'ES Mostaganem.

Menée par deux buts après seulement un quart d'heure de début de la partie, la formation de Mostaganem a pu renverser la situation en seconde période. Avec cette défaite, l'ASM Oran est devancée au classement général par le nouveau promu, la JS Saoura auteur d'un match nul face à l'AS Mohammedia.

La JS Saoura, qui ne laisse rien au hasard sur sa pelouse, a réalisé la bonne affaire de cette journée en décrochant son premier point à l'extérieur. Une performance qui lui permettra d'occuper la troi-



sième place avec 22 points à deux longueurs seulement du dauphin. Cette nouvelle journée a été marquée également par la victoire de la formation de la ville es roses, USM Blida face au MO Bejaia (2-1). Une victoire qui permettra aux Blidéens des reprendre leurs souffles et revenir petit à petit au classement général. Tout comme l'USM Blida, l'O Médéa n'a pas raté l'opportunité de jouer à domicile face au RC Kouba pour inscrire une victoire qui lui permettra de quitter la zone de turbulences. Au bas du classe-

ment, l'USM Annaba, qui a retrouvé la Ligue 2 la saison passée, continue à manger son pain noir. Le week-end passé, l'USM Annaba a été tenu en échec à domicile par le MSP Batna (1-1). Avec ce semi-échec, l'ancien pensionnaire de Ligue 1 reste dans la zone rouge avec 13 points. Quand au dernier du classement, l'US Biskra, les choses ne changent pas, puisqu'il s'est incliné de nouveau à domicile devant l'AB Merouana (1-2).

M. S.

DROITS DE RETRANSMISSION TÉLÉVISION

Abdelhakim Serrar appelle à une révision de la répartition des recettes

Le président de la SSPA-ES Sétif (Ligue 1 algérienne) a appelé, samedi, à la révision des modalités de répartition, entre les clubs, des recettes des droits de retransmission télévisuelle du championnat d'Algérie de football. « L'actuelle méthode utilisée par la Ligue de football professionnel (LFP) ne correspond guère au professionnalisme pour lequel a opté le football algérien depuis la saison dernière », a déclaré à l'APS le premier responsable du club sétifien. Cette méthode qui consiste à distribuer l'argent des droits TV sur tous les clubs professionnels d'une manière équitable devrait être revue, car les clubs en question ne devraient pas être mis tous sur un pied d'égalité.

Le champion en titre, par exemple, est censé toucher plus comparativement à une équipe qui a joué le maintien, comme cela se fait ailleurs, dans les championnats. Lors de l'exercice précédent, la Fédération algérienne de football avait réparti l'argent perçu de l'Entreprise nationale de la télévision (ENTV) dans le cadre des droits TV équitablement.

Chaque club avait d'ailleurs bénéficié de 10 millions de dinars, rappelle-t-on. Pour l'exercice en cours, la LFP vient de



signer une convention avec l'ENTV dont la valeur est de l'ordre de 210 millions de dinars, soit plus de 20% de la somme acquise la saison écoulée, comme révélé par le président de la LFP, Mahfoud Kerbadj. « Il y a des équipes qui assurent une forte audience, et dont les rencontres sont généralement plus diffusées comparativement aux autres formations. Mais à l'arrivée, tout le monde bénéficie de la même somme des revenus des droits TV », a déploré l'ancien défenseur international. Par ailleurs, le président de l'Aigle noir, s'est félicité de la nouvelle politique prônée par la direction de son club depuis

l'été dernier en matière de recrutement, lui permettant d'économiser beaucoup d'argent. « Jusque-là, nous avons dépensé un quart seulement du budget consommé lors de la même période de la saison dernière. Nous avons donc fait beaucoup d'économie et avec des résultats meilleurs sur le plan sportif », a-t-il expliqué.

Pour Serrar, « la direction de l'Entente s'est rendue compte que tous les joueurs en championnat national ont le même niveau ou presque, d'où notre décision de miser sur des éléments issus de paliers inférieurs, mais qui sont entraînés de nous donner entière satisfaction ». Le rôle joué par le nouvel entraîneur de l'ESS, le Suisse Alain Geiger, a été également mis en relief par Serrar. « C'est un entraîneur qui est entraîné de réaliser un très bon travail. Son rôle est déterminant dans notre montée spectaculaire au classement », a-t-il reconnu.

Après 12 journées de compétition, le club phare des hauts plateaux occupe la troisième place avec 21 points, à trois points seulement du leader, l'USM Alger, et à un point du deuxième, le CR Belouizdad. Les coéquipiers de l'international, Abdelmoumen Djabou, sont invaincus depuis la quatrième journée.

SÉLECTIONS U 20 ET U 17

Nobilo reprend le contact avec la Faf

Le technicien français, Jean-Marc Nobilo, s'est dit honoré de reprendre les contacts avec la Fédération algérienne de football (FAF), en vue de prendre en main les sélections nationales de football des moins de 20 et 17 ans. « Maintenant que je suis libre de tout contrat, je serai très honoré de reprendre les contacts avec la fédération parce que le poste et le challenge sont très motivants », a indiqué l'ancien entraîneur du Havre au site Footafrika. La FAF est à la recherche d'un technicien étranger pour encadrer les jeunes du cru, en prévision de la Coupe d'Afrique des nations des U20, qu'organisera l'Algérie en avril 2013. Nobilo s'est même déplacé en septembre dernier à Alger pour connaître l'envergure du projet algérien.

Le Français a été approché concernant la catégorie des U20 et des U17, révèle la même source. Formateur, Jean-Marc Nobilo est connu pour son travail en Afrique. Il a participé avec Alain Gouaméné au bon parcours de la Côte d'Ivoire au dernier Mondial des U17 au Mexique. « J'ai une idée sur le potentiel des joueurs algériens. J'en ai lancé quelques uns au Havre, je connais bien Mansouri ou Mamouni, par exemple. J'ai également suivi avec plaisir les progrès de Mohamed Chellali que j'avais lancé en Ligue 2, également avec le Havre », a-t-il conclu.

RAFIK DJEBBOUR :

«Nous avons les moyens d'aller au Mondial 2014»

L'attaquant algérien, Rafik Djebbour, s'est dit confiant quant aux capacités de la sélection algérienne de football de se qualifier à la prochaine Coupe du monde 2014 au Brésil, pour la deuxième fois consécutive. « Nous avons les moyens d'aller en Coupe du monde 2014, et rééditer par là même nos performances lors des qualifications du Mondial 2010 », a déclaré le buteur de l'Olympiakos (Grèce) à la presse française. La sélection algérienne avait participé au précédent Mondial de 2010 en Afrique du Sud, après 24 ans d'absence de ce rendez-vous footballistique planétaire, mais elle a quitté le tournoi dès le premier tour, rappelle-t-on.

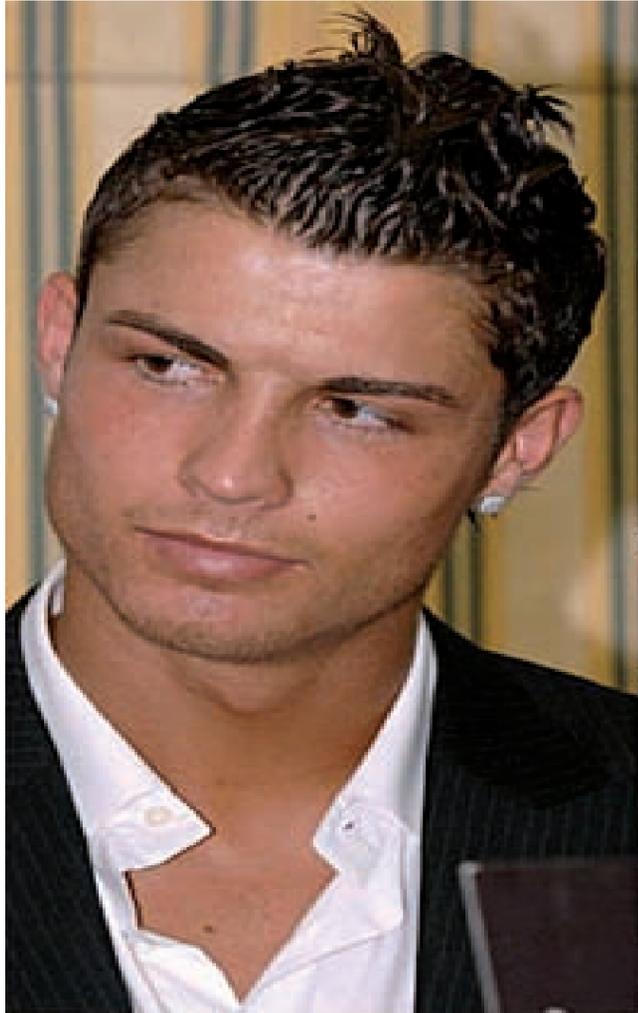
Pour les prochaines qualifications du Mondial 2014 qui débiteront, pour les Verts au mois de juin 2012, les coéquipiers de Djebbour affronteront le Rwanda, le Mali et le Bénin, pour le compte du premier tour. « Nous savons que notre mission ne sera pas facile, mais le fait que la sélection vient d'être renforcée par l'arrivée de nouveaux joueurs de valeur, me rend optimiste davantage », a ajouté l'avant-centre algérien. Selon le joueur, « la détermination des Verts est grande pour se qualifier », ajoutant que leur élimination de la prochaine coupe d'Afrique des nations (CAN 2012), « est restée en travers de la gorge ». « Personnellement, je n'ai pas encore consommé notre élimination de la prochaine coupe d'Afrique. Seule une qualification au mondial 2014 nous ferait oublier cet amer échec », a-t-il expliqué. Brillant avec son club l'Olympiakos, champion de Grèce en titre, en devenant son meilleur buteur, Djebbour est moins efficace avec les « Verts ». Lors des qualifications de la CAN 2012, il n'a inscrit aucun but.

Cristiano Ronaldo: Personne n'a meilleure allure que moi

Dès qu'il s'agit de son look, Cristiano Ronaldo n'est pas homme à plaisanter.

L'international portugais du Real de Madrid peut passer une heure devant son armoire avant choisir ce qu'il doit porter. Il le confirme lui-même dans la presse britannique.

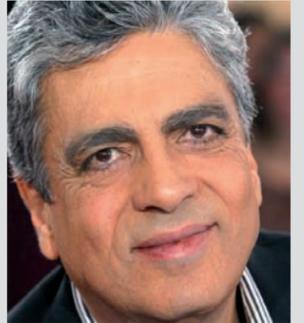
« Je peux passer une heure devant mon armoire avant de choisir ce que je vais porter pour sortir de chez moi » avoue-t-il. « J'aime être toujours porté de beaux vêtements et de jolies chaussures. Personne, parmi mes coéquipiers, n'a meilleure allure que moi », se vante comme à son habitude Cristiano Ronaldo, dont le style vestimentaire a inspiré « Nike ». Cette collection de l'équipementier américain baptisée tout simplement « CR7 », en référence au surnom du footballeur, devrait contenir des pièces pour la vie de tous les jours, des chaussures, des sweats à capuche, des vestes, des polos, ou encore encore des T-shirts.



LE CARNET DU MIDI

1938 LE SYMBOLE DE L'EXIL

Enrico Macias de son vrai nom Gaston Ghrenassia est un artiste français, né à Constantine, ce jour dans une famille juive à Aïn Abid (Constantine), Gaston Ghrenassia, est le fils de Sylvain et de Suzanne Zaouch, famille juive d'Algérie de musiciens de malouf. Son père était violoniste dans l'orchestre de Raymond Leyris dit Cheikh Raymond (le beau-père de Macias), mais il apprend



aussi la guitare avec des amis Gitans, ce qui lui vaut le pseudonyme du petit Enrico. Enrico devient plus tard son prénom d'artiste. Son nom d'artiste résulte d'une erreur de la secrétaire de la maison de disques qui a mal compris son nom au téléphone et le baptise « Macias », alors qu'Enrico lui avait soufflé « Nassia. D'abord instructeur en 1956, il rejoint l'orchestre de Cheikh Raymond. La mort de ce dernier, assassiné en juin 1961 par le FLN pousse la famille Ghrenassia à quitter l'Algérie le 29 juillet 1961, soit onze mois avant la fin de la Guerre d'Algérie. Son interprétation de la chanson Adieu Mon pays, devient le symbole de l'exil des Pieds-Noirs. Il adopte alors le pseudonyme d'Enrico Macias. Reconnu internationalement, il reçoit le titre de Chanteur de la paix en 1980 de Kurt Waldheim. S'il a grandi dans la musique arabo-andalouse ou la musique judéo-arabe selon ses propos, Enrico Macias se lance rapidement à son arrivée en France dans des chansons de variétés orientalistes. Il reste néanmoins attaché à ses racines musicales dans les chansons qu'il interprète en concert, ou en 1979, quand il invite les Gipsy Kings à assurer sa première partie à l'Olympia. Macias aujourd'hui, gère des affaires et fait quelques apparitions dans des émissions de télé, mais c'est en reclus qu'il vit aujourd'hui depuis la disparition de sa femme Suzy

ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

1844 L'anesthésie pour la première fois

L'anesthésie est pratiquée pour la première fois en dentisterie alors que le docteur Horace Wells, sous l'influence d'un gaz hilarant, subit l'extraction d'une dent aux mains du docteur John Wells.

L'anesthésie n'a pas le résultat escompté parce que le gaz n'a pas été combiné à de l'oxygène.



cination, nutrition, éducation, hygiène assainissement et approvisionnement en eau potable...). L'Unicef est aujourd'hui présente dans 162 pays, zones et territoires. L'Unicef sera Prix Nobel de la paix en 1965.

1961 Première intervention américaine au Vietnam

Un porte-avion américain transportant deux escadrilles d'hélicoptères débarque à Saïgon. Pour la première fois l'armée américaine aide directement les Sud-Viétnamiens dans leur combat contre le guerilla communiste.



1931 Naissance du Commonwealth

Le Parlement de Londres vote le Statut de Westminster qui crée le "British Commonwealth of Nations". Cette communauté confère aux colonies britanniques leur indépendance. Le Canada, la fédération australienne, l'Union sud-



africaine, l'Irlande, la Nouvelle-Zélande et Terre-neuve ne seront plus désormais considérés comme des dominions mais au même titre que la Grande-Bretagne, ils auront le statut de "communauté autonome". Les pays concernés accèdent ainsi pleinement à une indépendance que, de fait, certains possédaient déjà.

1946 L'Unicef créée par les Nations unies

L'Unicef a été fondée en 1946 pour faire face aux besoins d'urgence des enfants au lendemain de la Seconde Guerre mondiale. Elle est la seule organisation des Nations unies consacrée exclusivement à l'enfance. Depuis sa création en 1946, l'Unicef agit pour protéger la vie des enfants du monde entier. L'Unicef plaide et travaille pour la protection des droits de l'enfant, afin d'aider les jeunes à satisfaire leurs besoins de base et à élargir leurs possibilités de réaliser tout leur potentiel (santé, vac-



1994 Intervention militaire de la Russie en Tchétchénie



Intégrée dans la République soviétique socialiste de Tchétchéno-Ingouchie depuis 1957, la Tchétchénie a proclamé son indépendance en 1991. Après avoir obtenu la séparation avec l'Ingouchie en 1992, elle a refusé de signer le traité fédéral russe, provoquant l'intervention militaire de la Russie, de décembre 1994 à mai 1996, date de la signature d'un accord de paix.

La ville de Grozny est reliée par oléoducs et voies ferrées à la mer Caspienne et à la mer Noire. Les équipements destinés à l'exploitation des gisements pétroliers, les raffineries de pétrole et les industries chimiques composaient l'essentiel de son activité industrielle. Cette ville, fondée comme ville-forteresse au début du XIXème siècle, fut détruite en grande partie lors des combats entre les troupes russes et les nationalistes tchétchènes, à la fin de l'année 1994. La population était estimée en 1990 à 401.000 habitants.

1964 LE PÈRE SPIRITUEL DE LA SOUL



Sam Cooke est un auteur, compositeur et interprète soul américain. Il est né en 1931 dans l'Etat du Mississippi. Sam témoigne d'un goût et d'un talent certains pour le chant, évidemment confiné au genre religieux (la grande influence paternelle aidant). Il fait un temps partie, avec trois de ses frères et sœurs, d'un groupe judicieusement baptisé The Singing Children ; par la suite, adolescent, le jeune Sam rejoint les

Highway QCs, groupe gospel local. C'est bien parce qu'il y fait une forte impression qu'on lui propose, à l'âge de 19 ans (1950), de rejoindre la formation réputée des Soul Stirrers. Le chanteur, qui a ajouté un « e » à son nom de scène, explose. Gagnant en maturité et en confiance au sein du groupe, il devient une star aux yeux de la communauté noire américaine. Cooke, pourtant, voit au delà de la sphère communautaire. Ses aspirations sont pourtant incompatibles avec les normes de l'époque ; non seulement Sam est noir, mais il est surtout hors de question de s'émanciper du gospel et de la relation à Dieu qu'il entretient en tant que membre de la très croyante communauté afro-américaine. Fin 1963, Sam Cooke est l'un des artistes noirs les plus populaires de tous les temps. L'aisance économique due au succès, alors exceptionnelle pour un afro-américain, lui permet d'envisager sérieusement l'indépendance totale dans la création artistique. Alors qu'il approche le métier de producteur, le chanteur empreint son travail du contexte socio-culturel de l'époque, particulièrement sensible à l'émergence d'un mouvement de la jeunesse poussé (notamment) par Bob Dylan et son Blowin' in the Wind. C'est ainsi qu'il écrit A Change is Gonna Come, considérée par beaucoup comme son chef-d'œuvre. Sam Cooke est mystérieusement retrouvé mort ce jour dans un motel californien. L'enquête des autorités, impliquant la propriétaire de l'établissement et une prostituée, conclut officiellement à un meurtre en légitime défense. Le chanteur, furieux de la disparition de sa compagne d'un soir, aurait effrayé et violenté la responsable du motel à un point qu'elle fut excusée d'avoir usé de son arme à feu pour se protéger. Le flou entourant le règlement de l'histoire a largement encouragé la polémique autour d'une mort qui choqua profondément la communauté afro-américaine.

GARDER LA FORME EN HIVER

Stimulez vos défenses immunitaires

Notre système immunitaire est chargé d'assurer la défense de l'organisme face aux infections. C'est ainsi que la meilleure façon d'espérer passer l'hiver en forme est de stimuler notre système immunitaire. Quelques conseils simples d'hygiène de vie et des huiles essentielles devraient vous permettre de passer la saison froide indemne.

Revoyez le contenu de votre assiette...

Votre alimentation doit être aussi variée que possible et intégrer une bonne part de fruits, de légumes, de céréales complètes et de poisson.

Attention, avec le froid, nous avons tendance à manger plus de plats gras et copieux, notamment ragout plats en sauce, couscous, etc.

N'en abusez pas car une alimentation trop grasse fatigue l'organisme et l'on sait bien que la fatigue affaiblit le système immunitaire. Limitez particulièrement les sauces, les plats en sauce, les aliments type fast-foods, etc.

Faites du sport régulièrement

L'activité physique régulière diminue la tension nerveuse, éloigne le stress et lutte contre les états dépressifs, autant de situations connues pour épuiser nos défenses immunitaires. Paradoxalement, sachez qu'une séance de sport est idéale pour retrouver la forme, d'autant plus que le sport vous aidera à bien dormir. C'est le surmenage qui fatigue, pas le sport !

Ne fumez pas ou arrêtez de fumer, et ne vous laissez pas enfumer par les autres. En plus d'irriter les voies respiratoires qui ont déjà fort à faire pour résister à tous ces microbes qui circulent l'hiver, les centaines de substances toxiques contenues dans la fumée du tabac fragilisent l'ensemble de notre organisme.



L'alcool est à limiter car si l'alcool réchauffe sur le moment, en fait, il fragilise l'organisme.

Reposez-vous et dormez suffisamment. Sans faire la marmotte, écoutez votre corps et reposez-vous, quitte à reporter un rendez-vous ou vos courses. Côté sommeil, c'est la régularité qui compte. Couchez-vous et levez-vous à heures régulières.

Aérez tous les jours votre logement et votre lieu de travail au minimum dix minutes, même s'il fait très froid. Vous renouvelez ainsi l'air et éliminez une partie des microbes circulant.

Des huiles essentielles pour renforcer votre système immunitaire

Certaines huiles essentielles peuvent être diffusées dans l'air ambiant tous les jours ou durant certaines périodes (épidémie, fatigue, stress), mais aussi parfois appliquées directement sur la peau (après dilution dans une base) en frictions ou en massages. Attention, par mesure de précaution, les huiles essentielles sont déconseillées aux jeunes enfants et aux femmes enceintes ou allaitantes.

- Huile essentielle de sarriette

Antibactérienne et antivirale, cette huile essentielle en plus d'être anti-infectieuse, stimule également les défenses immunitaires. Idéalement, elle est ici à utiliser en massages ou en frictions, matin ou soir, deux fois par

semaine.

- Huile essentielle de myrte :

Anti-infectieuse, elle est un bon aseptique des voies respiratoires et atmosphériques. Durant tout l'hiver, diffusez cette huile essentielle dans l'air à l'aide d'un diffuseur.

- Huile essentielle d'origan :

Anti-infectieuse, elle est aussi stimulante en général et immunostimulante. A diffuser dans l'air ambiant pendant une vingtaine de minutes par jour, en période de fatigue.

- Huile essentielle de menthe :

Tonique et stimulante, à diffuser dans l'air ambiant ou à utiliser en frictions. Cette huile essentielle est idéale en période de stress ou en cas de fatigue.

Quelques conseils pour passer l'hiver indemne

Remplacez le sucre par du miel (sucrant, le miel adoucit en plus la gorge. Et en cas de maux de gorge, il fait aussi bien, voire mieux, que les sirops !).

Faites des cures de ginseng (plante - ou plus exactement racine - stimulante par excellence).

Prenez de la vitamine C ou faites une cure d'agrumes (orange, citron, pamplemousse).

Pratiquez la respiration abdominale. La respiration profonde par le ventre est idéale pour lutter contre le stress.

In Santé de A à Z

La « dette » de sommeil se paie à long terme

Somnolence diurne, troubles de la vigilance avec augmentation du risque de chutes ou d'accidents de la voie publique... les conséquences d'un manque de sommeil ne sont pas seulement visibles à court terme. Augmentation du risque de maladies cardiovasculaires, troubles du métabolisme, dépression... l'organisme souffre aussi à plus longue échéance.

Plusieurs travaux ont également révélé que le manque de sommeil et la somnolence diurne élevaient le risque de maladies cardiovasculaires. Au même titre d'ailleurs qu'une mauvaise qualité de sommeil due notamment à des affections comme le syndrome d'apnées du sommeil (SAS) ou le syndrome des jambes sans repos.

Certains troubles du métabolisme comme le diabète, ont aussi été mis en évidence chez les petits dormeurs. Une étude publiée en septembre 2010 dans le Jama

(Journal of the American Medical Association) faisait ainsi état d'une augmentation du risque d'obésité... chez les nourrissons qui faisaient de petites nuits.

La privation de sommeil peut enfin augmenter le risque de dépression. En juin 2011, des chercheurs américains (Dallas) ont en effet montré que les hommes - et seulement les hommes - qui dormaient moins de 6 heures par nuit ou plus de 9 heures étaient davantage concernés par la dépression que ceux qui faisaient des nuits moyennes de 6 à 9 heures.

Destination santé



Cuisine

Galettes de pommes de terre à l'oignon



Ingrédients :

4 pommes de terre
1 oignon
2 œufs battus
1 pincée de sel
Poivre noir
4 c. à soupe de farine
Huile pour friture

Préparation :

Eplucher et râper les pommes de terre, les mélanger avec l'oignon finement émincé. Mettre dans une passoire et extraire le maximum de jus.

Dans une jatte, mettre les œufs, le sel, le poivre et la farine. Ajouter les légumes et mélanger, si le mélange est trop liquide, ajouter de la farine. Chauffer de l'huile dans une grande poêle anti-adhérente, former des petite galettes et faire frire des deux cotés, jusqu'à ce que les croquettes soient dorées.

Mettre sur du papier absorbant et consommer chaudes, de préférence avec de la crème fraîche.

Clafoutis pommes-poires



Ingrédients :

2 poires
1 pomme
20 pruneaux
4 œufs
120 g de farine
110 g de sucre
1 sachet de sucre vanillé
20 g de beurre
40 cl de lait
2 cl d'eau de fleur d'oranger

Préparation :

Mettre à imbiber les pruneaux dénoyautés dans de l'eau (éventuellement parfumée d'eau de fleur d'oranger) pendant au moins 2 heures. Peler, épépiner et couper en dés les poires et la pomme. Faire revenir avec le beurre et 30 g de sucre (attendre que le jus des fruits soit presque entièrement évaporé). Mélanger la farine, 80 g de sucre et le sucre vanillé. Ajouter un à un les œufs en diluant avec le lait et l'eau de fleur d'oranger. Beurrer un moule à manqué déverser le mélange pommes-poires et les pruneaux coupés en 2 ou 3. Ajouter ensuite la pâte. Faire cuire environ 30 minutes. A la sortie du four, saupoudrer légèrement de sucre.

Voici, une petite liste de produits de beauté à réaliser chez soi facilement et... pour pas grand-chose !

Démaquillant au concombre :

Coupez en fines lamelles 80g de concombre, que vous déposerez dans 80g de lait. Portez à ébullition votre préparation puis laissez refroidir. Filtrez et versez dans une bouteille. Et voilà, vous pouvez utiliser votre démaquillant pendant 8 jours, à condition de le mettre au frais après chaque utilisation.

Gommage pour visage et corps

Dans un bol, déposez 10 c. à café de sucre + 10 c. à café d'eau tiède + 1 c. à soupe de miel. Mélangez dynamiquement le tout. Et voilà, le tour est joué, votre gommage est prêt à être utilisé. Bien entendu, il se peut que vous n'ayez pas assez pour faire un gommage pour votre corps complet, n'hésitez pas à augmenter les doses des ingrédients.

BEAUTÉ

Fabriquer ses produits de maquillage à peu de frais

Masque pour le visage :

Pour revitaliser votre peau, rien de tel qu'un masque. Pour cela, mélangez dans un bol un jaune d'œuf avec une c. à café d'huile d'olive. Appliquez sur votre visage puis laissez poser durant 15 minutes. Rincez abondamment avec de l'eau tiède.

Masque pour cheveux :

Si vous souhaitez redonner de l'éclat à vos cheveux ternes, optez pour ce masque. Dans un bol, mélangez deux œufs avec une c. à soupe de jus de citron et une c. à soupe de miel. Appliquez cette préparation sur les longueurs et les pointes de vos cheveux. Laissez poser durant 10 minutes puis rincez à l'eau tiède, le résultat est immédiat.

Fortifiant pour ongles

Dans un bol, mélangez 10cl d'huile de ricin et 20cl d'huile d'olive, en ajoutant une cuillère à soupe de jus de citron. Mélangez le tout. Laissez tremper vos ongles durant 10 minutes dans cette préparation puis rincez vos mains à l'eau tiède.

Il est possible de garder cette préparation, pour une autre application si vous la disposez au réfrigérateur.



ELECTROMÉNAGER

Enlever la moisissure sur une machine à laver

Si la machine à laver est une avancée technologique indéniable, son prix reste aujourd'hui plutôt élevé, aussi faut-il prendre grand-soin de cet appareil pour faire un bon bout de chemin avec lui ! Et cela passe évidemment par un bon entretien. Et qui dit univers aqueux, dit forcément traces de moisissure qui s'installent ! Voyons comment les enlever facilement...

Fournitures

- Du vinaigre blanc ou de l'eau de javel
- Une brosse

Brosser les parties noircies :

La grande majorité des traces noires qui attaquent votre machine à laver se logent sur et dans les parties caoutchouteuses, c'est-à-dire dans les joints. Commencez donc par brosser les parties noircies à l'aide d'une brosse à dents pour atteindre les coins les moins accessibles. Utilisez, pour vous aider, un produit détergent classique. Pour éviter ces corvées astreignantes :



Le mieux reste encore de prévenir leur apparition. Il est important de réaliser régulièrement un lavage à vide et à 90° avec deux doses, au moins, de vinaigre blanc ou encore de javel. La haute température permettra en outre d'enlever les résidus de lessive qui restent et d'assainir votre

tambour.

En dernier recours :

Dans le cas où malgré tous vos efforts les moisissures ne partent pas, changer les joints restant la solution la plus hygiénique.

Trucs et astuces

Nettoyer les biberons



Utilisez du gros sel mélangé à de l'eau et agitez vivement le biberon. En cas de résistance de certains dépôts, ajoutez du vinaigre blanc et laissez tremper. Rincez abondamment.

Que faire pour les



coliques de bébé

Avant tout entourez votre enfant d'une atmosphère calme, bercez-le doucement pour le consoler. Ensuite, massez-lui le ventre avec la paume de votre main dans le

sens des aiguilles d'une montre. Se débarrasser des



croûtes de lait

Massez délicatement le cuir chevelu de votre bébé avec quelques gouttes d'amande douce. Les croûtes de lait disparaîtront au

bout de quelques jours. Laver le doudou de



bébé

Pour éviter que votre petit refuse que vous laviez son doudou, faites-le participer en lui demandant de mettre lui-même son doudou dans la machine à laver.

Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	06h03
Dohr	12h34
Asr	15h13
Maghreb	17h32
Icha	18h58

MIDI

Quotidien national d'information *Libre*

N° 1441 | Dimanche 11 décembre 2011

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.

0777.10.49.42
0550.18.37.57

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1

Le leader tombe à Béjaïa

PAR MOURAD SALHI

Le leader, l'USM Alger, a été battu hier par la JSM Béjaïa sur le score de deux buts à 0, alors que le CR Belouizdad s'est contenté du partage des points avec le CS Constantine.

En dépit de sa légère domination au cours de la première période, la JSM Béjaïa n'a pas réussi à mettre la balle dans les filets des Rouge et Noir pendant les 45 minutes. De retour des vestiaires, les Algérois, vainqueurs du dernier derby face à lanterne rouge, le NAHD, n'ont fait que subir la pression des Béjaouis. Leur mission est devenue très compliquée notamment après l'expulsion de Lemouchia et Khoualed. Avec cette défaite, troisième du genre, l'USM Alger risque d'être devancée par ses concurrents avant la fin de cette phase aller, alors que son adversaire du jour retrouve le haut du tableau.

L'USM Harrach, battue à Khroub par la plus petite des marges, n'a pas raté l'occasion de la venue du MC El Eulma pour réagir sur son terrain fétiche, en la battant sur le score de 2 buts à 0. Le but harrachi a été inscrit à la 42e minute de jeu par Aissaoui sur penalty, le troisième pour ce joueur depuis l'entame de cet exercice. Les poulains de Boualem Charef savent pertinemment bien qu'en cas d'un

autre faux pas sur leurs bases, ils seront distancés par les équipes du haut du tableau. Les coéquipiers de Mourad Berrafan, qui restent sur deux victoires de rang, n'ont pas pu maintenir leur dynamique.

Le dauphin, le CR Belouizdad, n'a pas pu faire mieux que de revenir avec un seul point de Constantine.

Les poulains de Djamel Menad ont failli même rentrer sur une défaite, si ce n'est la précipitation des attaquants de Rachid Bouarata. Sans compter le résultat de l'ES Sétif qui a reçu le MC Saïda, au moment où nous mettions sous presse, le Chabab occupe toujours la deuxième place.

Le NA Hussein Dey, lanterne rouge sans la moindre victoire depuis l'entame de la saison, n'a pas pu mettre fin à sa période de disette, en se contentant d'un autre match nul face à la JS Kabylie.

Le même score a été enregistré à Batna entre le CA Batna et l'AS Khroub.

M. S.

Résultats

NA Hussein Dey- JS Kabylie	0-0
JSM Bejaia - USM Alger	2-0
CA Batna - AS Khroub	0-0
USM Harrach- MCE Eulma	2-1
CS Constantine- CR Belouizdad	0-0

BOUMERDÈS

Un terroriste abattu aux Issers

Un terroriste a été abattu, dans la nuit de samedi dernier, au cours d'une embuscade tendue par les soldats de l'ANP. Cela s'est déroulé aux alentours du village Iouanoughen dans la commune des Issers, apprend-on de sources sécuritaires. Agissant sur informations faisant état de mouvements de terroristes de l'ex-GSPC dans la région, une patrouille de l'ANP s'est déplacée dans les maquis dudit village. Des sources précisent que le terroriste abattu était en compagnie d'un autre qui aurait réussi à prendre la fuite. A l'issue de l'opération, les soldats ont récupéré une Kalachnikov avant de boucler un vaste

périmètre dans l'espoir de déloger les acolytes de Droukdel. Le corps du terroriste a été transporté vers la morgue de l'hôpital de Bordj Ménaïel pour identification.

Pour rappel, un terroriste avait été neutralisé, au mois de novembre dernier. Ces éliminations interviennent quelques semaines après les attentats perpétrés contre un patriote et des gendarmes dans les localités de Si Mustapha et Thénia. Une vingtaine de terroristes ont été déjà éliminés au cours de l'opération de Chouicha et Mendoura, respectivement dans les communes de Zemmouri et Legata.

T. O.

ASSASSINAT D'UN CADRE DE LA CAAT À BOU ISMAIL

Trois lycéens et leur acolyte sous mandat de dépôt

Quatre jeunes, présumés criminels, ont été récemment mis sous mandat de dépôt par le tribunal de Koléa pour notamment assassinat avec préméditation d'un cadre de la CAAT, rapporte l'APS. Selon les éléments de la Police judiciaire de la Sûreté de daïra de Bou Ismail, les quatre mis en cause, trois lycéens et un tailleur originaires de Douéra, auraient tué leur victime pour lui voler son véhicule. Les présumés coupables, qui ont étranglé leur victime, lui ont pris son argent, des téléphones portables ainsi qu'un micro-ordinateur. Après avoir été appréhendés par les éléments de la Police judiciaire, les trois lycéens ainsi que leur acolyte ont fini par avouer leur

crime. L'affaire a été découverte lorsque les voisins ont découvert le cadavre du malheureux. Les mis en cause ont été arrêtés, six jours après leur forfait, au moment de leur retour sur les lieux du crime pour récupérer la voiture de leur victime dont ils avaient subtilisé les clefs et la carte grise. La police, qui surveillait la cité, les a appréhendés au moment où ils tentaient, avec l'aide d'un complice, de récupérer le véhicule. Notons enfin que ces présumés criminels ont été arrêtés en même temps qu'un groupe composé de quatorze personnes impliquées dans le recel d'objets volés.

A. B.

Très Libre



sidou@lemidi-dz.com

TRAFIC D'ARMES À TIZI-OUZOU

Un réseau démantelé

Un réseau de trafic d'armes a été démantelé dans la wilaya de Tizi-Ouzou le week-end écoulé, avon-nous appris hier de sources concordantes. Pour l'instant, les services de sécurité en charge de cette affaire sont parvenus à arrêter trois membres de ce réseau et ont récupéré deux pistolets automatiques. Les élé-

ments de ce réseau ont été appréhendés dans différentes régions de la wilaya de Tizi-Ouzou. Rappelons que le mois de mars de l'année en cours, un autre réseau de trafic d'armes à feu avait également été démantelé dans la même wilaya dans la région de Fréha.

L.B.

SELON UNE RÉCENTE ÉTUDE

35 % d'Algériens hypertendus

Près de 35 % de la population adulte algérienne sont hypertendus a indiqué, hier, le président du Club des cardiologues de Constantine à l'ouverture d'une journée régionale de cardiologie, organisée à l'université Emir-Abdelkader. Cette prévalence nationale qui équivaut, selon les statistiques de la Société algérienne d'hypertension artérielle (Saha) à 7 millions de personnes, "est alarmante et incite à mener et à multiplier les actions de sensibilisation et de prévention", a ajouté le docteur Karim Grid, cardiologue libéral exerçant à Constantine. Le responsable du Club organisateur de cette rencontre, consacrée au thème "Hypertension artérielle et pathologie coronaire", a précisé que le personnel médical traitant "est appelé à mettre à jour sa stratégie de prise en charge de ces

pathologies cardiovasculaires, en se concentrant sur la prévention des facteurs à haut risque, préalablement à la prescription des médicaments". Le tabagisme, la cholestérolémie, le stress, l'obésité et le diabète, très répandus en Algérie et dans le monde, constituent les principaux agents contre lesquels le médecin spécialiste doit tout d'abord lutter, a affirmé le docteur. Grid qui s'exprimait devant une assistance composée de cardiologues et de médecins généralistes venus de 17 wilayas de l'est du pays. La lutte contre ces agents, a-t-il dit, "ne peut être efficace que si elle est accompagnée d'actions de sensibilisation et de suivi sur le terrain", ce qui implique, en premier lieu, selon lui, la famille du patient, la société civile et enfin le médecin généraliste en tant que premier praticien sollicité par le malade.

ELLES PLANIFIAIENT DES ATTENTATS TERRORISTES

17 personnes devant le parquet à M'sila

Dix-sept personnes, accusées de constitution d'un groupe terroriste, ont été récemment présentées devant le procureur de la République près le tribunal de Bou-Saâda, dans la wilaya de M'sila. Selon l'APS. « Constitution d'un groupe armé » et « préparation d'attentats terroristes » sont les principaux chefs d'accusation pour lesquels les mis en cause ont été déférés devant la justice. Agés de 15 à 35 ans, ces individus ont été arrêtés il y a deux semaines dans les wilayas de M'sila, de Bouira et de Bordj Bou-Arredj. A signaler que ces dix-sept personnes « préparaient des attentats terroristes qu'elles comptaient perpétrer dans

la wilaya de M'sila et les wilayas limitrophes », indique-t-on de même source. Elle a également fait état de la saisie de deux Kalachnikovs trouvées en possession de deux individus parmi les 17 arrêtés, ainsi que d'un camion appartenant à la commune de M'sila. La liste des personnes appréhendées « pourrait être revue à la hausse » à la suite des investigations qui se poursuivent, a-t-on souligné au parquet où l'on a précisé que ces 17 éléments feraient partie des groupes terroristes activant dans la région centre du pays, dont l'un d'eux est activement recherché par les services de sécurité depuis plusieurs années.

A. B.